LA TRAGEDIA DE ANTIGONA



GREDOS

LA TRAGEDIA DE ANTIGONA



MITOLOGÍA GREDOS O Sergi Rodríguez por el texto de la novela.

O Juan Carlos Moreno por el texto de la pervivencia del mito.

© 2016, RBA Contenidos Edituriales y Audiovinuales, S.A.U.

© 2016, RBA Coleccionables, S.A.

Reslización: EDITEC

Diseño cubierta: Llorenç Marci

Diseño interior: tactilestudio

Illustraciones: Javier Rubin Grassa

Fotografia: archivo RBA

Associa en unicología clásica: Bárbara Mans Beilés

Associa narrativa y coordinación: Marcos Jaén Sánchez y Sandra Oésate

Reservados todos los derechos. Ninguna pares de esta publicación puede ser reproducida, abnacemada o musmitida por ningún medio sin permiso del editor.

ISBN (O.C.): 978-84-473-8642-0 ISBN: 978-84-473-8704-5 Depósito legal: B 22256-2016

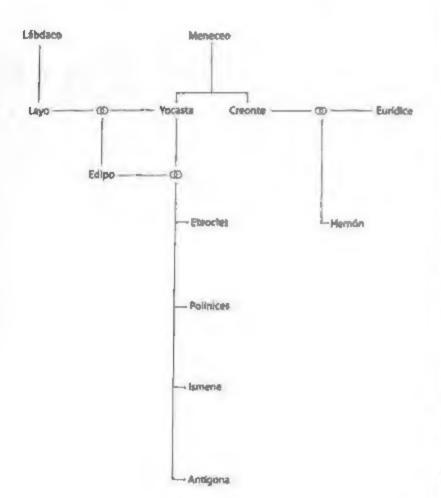
Impreso un Rodesa

Impreso en España - Printed in Spain

No pensaba que tus proclamas tuvieran tanto poder como para que un mortal pudiera transgredir las leyes no escritas e inquebrantables de los dioses.

ANTIGONA, SOFUCIES

GENEALOGÍA DE LA FAMILIA REAL DE TEBAS



DRAMATIS PERSONAE

Los Labdácidas

Antigona – hija pequeña de Edipo y Yocasta, piadosa, decidida y de voluntad inquebrantable.

Epipo – rey de Tebas, querido por su pueblo y por su familia, pero caído en desgracia.

ETBOCLES - primogénito de Edipo, de ambición desmedida.

POLINICES - segundo hijo de Edipo, vigoroso y valiente.

Ismane - hija mayor de los reyes de Tebas.

YOCASTA - viuda de Layo y esposa de Edipo, admirada por los tebanos por su belleza y bondad.

Los tehanos

CREONTE – hermano de Yocasta, buen conocedor de los entresijos del palacio.

Eurípica - esposa de Creonte.

HEMÓN - hijo de Creonte y Eurídice, amante de Antigona,

Tinestas - oráculo ciego de certeras profecías.

El ateniense

Teseo - rey de Atenas respetado en toda la Hélade.

1

EL FINAL DEL CAMINO

e las siete puertas que horadaban las paredes de la muralla fue la consagrada a Electra la que quebrantó la quietud de la tarde, cuando sus dos mayúsculas hojas formadas por maderos de pino -avejentadas por años de calor inclemente, de vientos húmedos, de lluvias pertinaces, de inviernos helados- se abrieron lanzando una queja desafinada. El lamento de los goznes se extendió más allá de los muros de la ciudad y se perdió por el horizonte de los campos salpicados de olivos con una nota disonante que pareció tornarse lenta al atravesar el ambiente recalentado por la canicula. En el mismo instante en que la puerta impactó contra la muralla, exhalando un crujido seco, quedó suspendida en el aire la sensación de un silencio palpable. El sol del estío penetró entonces por la abertura del portal y bañó con una luz sin matices la ciudad que la muralla guardaba con celo: la orgullosa Tebas.

Alzada donde Cadmo mató al dragón y plantó sus dienres -de los que brotaron los tieros guerreros que lo ayudaron a construirla- Tebas enmarcaba su horizonte en el imponente Teumeso, se asentaba a los pies del monte Citerón, se bañaba en las aguas del Dirce y se perfumaba con el aroma salobre del no tan lejano Egeo. Desde su fundación, la ciudad se había acostumbrado a sufrir: se resignó durante décadas a las disputas violentas de sus reyes, a ser arrojada por sus monarcas a cruentas batallas, a pagar con el aliento moribundo de los que la defendieron. Ahora Tebas se dolia por la herencia recibida de otro de sus soberanos, el arrogante Layo, que desoyó la profecia de Apolo e hizo caer la desgracia sobre su estirpe, la casa de los Labdácidas, y sobre todos los tebanos. Un rastro de horror y deshonra se había apoderado de la ciudad desde entonces, y su eco siniestro seguia resonando incluso en la engañosa placidez de esa tarde de estío.

La quietud densa, acrecentada por la canícula del verano heleno, solo fue rasgada por el sonido liviano de unos pies desnudos caminando sobre la tierra árida. Avanzaban lentos, faltos de vigor, levantando infimas nubes de polvo con cada paso arrastrado. Eran los pies descalzos de una mujer joven, bella, de tez oscura y cuerpo menudo, de mirada ahogada en lágrimas silenciosas y rostro contraído por un dolor profundo, inabarcable. Caminaba cabizbaja y encogida dentro de un peplo de lino, protegiendo su pecho con los brazos cruzados, abatida bajo el peso del sofoco estival y quebrada por su sino, inevitable y cercano: la muerte. Iba a morir injustamente, de forma cruel. Pero aunque esa certidumbre hacía gemir todos los recovecos de su alma,

no hubiese querido, ni podido, vivir en la ciudad en que se había convertido su amada Tebas. Esa mujer tenía un nombre que todos sus compatriotas conocian y respetaban, por ser la más noble y valerosa de su estirpe maldita: Antigona, la meta de Layo, la hija de Edipo y Yocasta, la hermana de Eteocles, Polinices e Ismene, la amada de Hemón, la sobrina de Creonte, el nuevo rey de Tebas, el soberano que la había condenado.

Unos metros por detrás, cuatro soldados con expresión lúgubre la escoltaban en su lastimosa travesía. Ninguno se había atrevido a sostenerle la mirada cuando fueron a buscarla a las mazmorras del palacio; ninguno habia osado desligarla del abrazo bañado en sollozos con su hermana Ismene; ninguno se había opuesto a que la desolada muchacha, salpicada por los pecados de sus antepasados y los actos de sus consanguíneos, realizase el trayecto descalza para estar en contacto intimo, por última vez, con su patria. Tampoco ninguno encontró palabras de aliento para ella, ni supo expresar con un gesto el pesar que sentian por su infeliz ventura. Así, en un mutismo aplastante, la triste comitiva se alejó en dirección a las afueras de la ciudad, donde esperaba la última morada de Antigona: una angosta cueva que, sellada por un peñasco, habria de privarla hasta su suspiro final de la luz del sol, de la caricia de la brisa, de los atardeceres y los amaneceres, del sabor de besos que ya no recibiria, del cariño de hijos que ya nunca engendraria.

Cuando el cortejo llegó ante la tumba de piedra, Antigona se sentía seca como un pozo abandonado. Había inundado el camino, que discurría por un sendero umbrío, con el torrente de lágrimas de su desdicha. Paso a paso se había vaciado de llanto y angustia, y para cuando arribó frente a la cueva se sentía en paz consigo misma. Estaba preparada, dispuesta a cumplir con la sentencia. Uno de los guardias que la escoltaba entró a inspeccionar el rocoso habitáculo y a dejar allí los exiguos alimentos que su tío, el soberano Creonte, había dispuesto para ella. Cuando salió, tenía restos de tierra negra en el pelo y se había arañado una pierna en la estrechez de la abertura. Trató de aparentar firmeza de ánimo para hablar a la desventurada hija de Edipo, peto las palabras no salieron de su boca. Su semblante se quebró y apartó avergonzado la mirada de la que le aguantaba, con aplomo y entereza, la condenada.

—Ofrecedme un trago de vuestra agua antes de dejar que me pierda para siempre en las entrañas de la tierra —dijo Antigona—. Y después de encerrarme, partid sin pesar: no habréis hecho más que cumplir las órdenes recibidas.

El custodio le acercó a la hija de su antiguo rey, con manos temblorosas, un odre lleno del líquido, y ella bebió hasta saciar su sed. Con los labios aún húmedos, dirigió una mirada tierna, generosa, al hermoso paisaje que la rodeaba y se llenó los pulmones con los aromas florales del sotobosque heleno. Serena, penetró en el reducido antro. Sobrecogidos por su templanza, los cuatro guardianes vieron córno desaparecía dentro de la gruta.

Antigona notó que la temperatura era mucho más fresca que en el exterior, y su mirada tardó unos instantes en acostumbrarse a la escasa luz. No había demasiado que ver, en verdad: la raíz de un árbol sobresaliendo de lo alto de la cavidad antes de volver a incrustarse en la superficie húmeda del techo, un suelo irregular salpicado de guijarros y con un pedrusco en el centro, unas paredes de roca desnuda que envolvían con crudeza la cámara. Nada más, Inspiró profundamente un aire viciado y lóbrego. Un escalofrio le recorrió la espalda, pero estaba resuelta a no dejarse vencer por el miedo. Inclinó la cabeza, certó los ojos y se encomendó a los dioses. Así, percibió los esfuerzos de los cuatro hombres al mover la pesada roca que descansaba junto a la entrada de la cueva; notó la fricción del peñasco contra el terreno adusto; tembló cuando la colosal piedra empezó a tapar la abertura del nicho; se estremeció cuando los últimos rayos de sol se filtraron por la rendija, cada vez más pequeña, que la separaba del mundo de los vivos. La peña encajó con un estruendo seco, que restalló como un látigo empuñado por el mismisimo Zeus. La tumba estaba sellada. El silencio y la negrura lo abrazaron todo.

A pesar de sus oraciones, el terror comenzó a asediarla. Para ahuyentarlo, crató de vaciar su mente. Su esfuerzo fue en vano, pues no pudo evitar que, sin ella convocarla, se abriera paso desde las insondables neblinas de su pensar una imagen familiar, el semblante de un ser amado. ¿Era el perfil del severo Eteocles aquel que la asaltaba? Lo rechazó de plano; recordarlo le causaba demasiado dolor. Para alejarlo, abrazó el semblante que le parecia más dulce —el de Polinices— y dejó que llenara sus pensamientos, aunque su efigie también vino acompañada de un desconsuelo profundo. La última vez que lo había visto, hacía pocos días, su piel estaba fría, marmórea, grisácea: el segundo de sus hermanos estaba muerto y sus bellos ojos yacían escondidos para siempre bajo la capa fina de sus párpados azulados. Frente a una de las puertas de Tebas, bajo la blanquecina luz de la luna, Antigona se había arrodilla-

do junto a los restos insepultos de su hermano y mientras las lágrimas y el dolor se mezclaban con la rabia y la impotencia, se descubrió fijándose, como nunca lo había hecho, en lo viril de sus facciones, en cada ángulo de su perfil, en su frente amplia, su naria recta, sus labios gruesos, su barbilla cuadrada. Le sorprendió entonces darse cuenta de que los rasgos de su hermano eran muy parecidos a los de su añorado padre. Y frente al cadáver de Polinices hubo de recordar aquella tarde no tan lejana en Colono, cuando, de manera semejante, se había quedado admirada ante la silueta perfecta de Edipo, ante su rostro recortado contra el sol del atardecer: le pareció que a pesar de su estado, de su vejez y de su ceguera, poseía una belleza imperecedera. Una belleza compartida, la de Edipo y Polinices, que Antigona no podía olvidar.

000

El sol empezaba a descender sobre las montañas, proyectando las sombras alargadas de dos fatigados caminantes que avanzaban renqueantes: el marchito Edipo y su fiel hija Antigona, en cuyo brazo se apoyaba. Llevaban muchas jornadas de penoso camino desde que salieron, a la fuerza, de Tebas, y aunque la enérgica muchacha redoblaba sus esfuerzos para aliviar los dolores y el cansancio del padre invidente, también a ella le faltaba ya el vigor. Al borde del agotamiento, el paisaje que se abrió ante la vista de la joven se le antojó idóneo para el descanso del anciano: el secarral por el que transitaban se interrumpía con vegetación en un reducido soto, un estallido verde de laureles, viñas y olivos. En el centro, una roca circular ofrecía un asienso perfecto. Antigona le dijo a su padre:



Antigona encontró una mea que ofreda el ariento perfecto para su anciano padre.

—Aquí encontrarás acomodo mientras busco agua y alimento para satisfacer tu sed y to hambre.

Asida a su brazo, lo condujo con dulzura hasta el banco improvisado. Resoplando, el padre se dejó caer sobre el peñasco y su cara se torció en un gesto de dolor. Ya aposentado, su mano buscó a tientas la de su hija y le prodigó una fugaz caricia. Fue un gesto breve, pero preñado de un cariño infinito hacia Antigona, quien sintió que su corazón se estremecía, y con él, todo su cuerpo. Suspirando, contuvo aquel sentimiento para que no se desbordara.

Edipo restaba inmóvil, vencido, con los párpados cerrados sobre sus cuencas vacías, la cabeza caida y ambas manos apoyadas en una rama de boj que en los últimos días de trayecto le había hecho las veces de bastón. Ansiaba el descanso definitivo, el fin de tantas penurias que ni siquiera los cuidados bondadosos de su hija podían evitar. Escaseaban el alimento y la sombra; echaba en falta el cobijo de un tejado, la comodidad de una cama, el alivio de unas abluciones. Las heridas mai curadas que él mismo habia mfligido a sus ojos, hasta cegarlos, le dolian de manera atroz. Las piernas apenas le sostenían, su espalda se iba encorvando día a día, su barba cana crecía sin mesura, igual que sus cabellos rizados, ahora amarillentos. Su túnica, antaño de un rojo majestuoso, propio del gran monarca que la vestía, era poco más que una sábana rosácea, raída y hecha jirones. Pero más allá de todos sus calvarios físicos, de la dejadez de su apariencia, del hedor que emanaba de su cuerpo macilento, lo que más le dolia a Edipo era el alma: se había convertido en un despojo, en un paria repudiado por todos. Por todos menos por su hija.

Viéndolo tranquilo, Antigona se disponia a partir para buscar ayuda cuando vio acercarse a un campesino. Antes de que pudiesen decirle nada, el visitante se deshizo en clamores:

—¿Quiénes sois, desdichados? ¡No debéis estar aquí! ¡Marchaos de inmediato! ¡Id tan deprisa como vuestros pies os lo permitan!

—Solo somos dos caminantes en busca de cobijo y alimento —respondió sorprendida Antígona—. ¿Por qué nos recibís con tan misera hospitalidad? ¿Tratáis a todos los visitantes de la misma manera?

—¡Nada tiene que ver con la hospitalidad! Es por pisar este terreno que os recibo así. ¡Y cualquiera de mis vecinos haría lo mismo!

- -¿Qué aldea tiene vecinos tan poco acogedores?
- -La blanca Colono.
- —¿Colono? ¿La misma Colono protegida por la esplendorosa Atenas? —preguntó ella.
 - -Y por su justo rey Teseo, si, la misma.
- —No os entiendo —replicó Antigona—. Aquí no hay más que un pequeño bosque y esta roca donde mi anciano y afligido padre ha podido encontrar algo de acomodo. ¿Qué ofensa os estamos causando?
- —¡Un pequeño bosque, decís! ¡Insensata! ¡Esto no es un bosque por lo menos, no uno cualquiera! —replicó excitado el hombre. Entonces se fijó en Edipo, quien no había movido un músculo desde que se dejó caer sobre el peñasco. Al reparar en su lamentable estado, comprendió que su actitud merecía una explicación—. El lugar donde os encontráis no pertenece a Colono: este bosquecillo lo poseen las temibles diosas hijas de la Tierra y de lo Oscuro.

- Diosas? ¿De qué diosas hablais?

—De las euménides, que todo lo ven. ¡Debéis salir de aquí para no despertar su furia iracunda! ¡Esta tierra que pisais es

sagrada!

Edipo salió de su letargo súbitamente al oir que había arribado a un lugar consagrado a las euménides -las benévolas-, a quienes los hombres llamaban así para congraciarse con ellas y no pronunciar su verdadero nombre: las erinias, las vengadoras de los delitos de sangre. Volvió la cabeza, buscando a tientas el lugar de donde procedía la voz, y pronunció algo ininteligible. Antigona acercó el oido a los labios del anciano y lo conminó a repetir lo que había dicho. Las palabras que escuchó, aunque emitidas con un hilo de voz, eran claras: «Mi destino, he llegado a mi destino». Antígona quedó aturdida. Bien sabía lo que le había profetizado a su padre el adivino Tirestas tiempo atrás: no solo que cometería los crimenes involuntarios por los que ahora estaba pagando tan insoportable precio, sino también que su muerte había de llegarle lejos de Tebas, en un lugar sagrado. Miró con detenimiento el rostro de su padre, resistiéndose a aceptar, aunque dándose cuenta de que tenía que hacerio, que Edipo no quería seguir adelante, que sentía que había arribado su fin y que este se produciria en aquel lugar. Fue en ese momento, consciente de la inminencia de la muerte de su padre, cuando observó todos los detalles de su rostro que recordaria tiempo después. En aquel instante de terrible lucidez, el dolor de las últimas semanas parecía haberse esfumado del gesto de Edipo; en su lugar solo mostraba una gran placidez. A contraluz, Antigona admiró su perfil mientras intentaba grabarlo a fuego en su mente, sabedora de que



El bosque lo poselan las temibles erinias, diosas vengadoras de los delitos de sangre.

pronto lo perdería su frente amplia, su nariz recta, sus labios gruesos, su barbilla cuadrada. Nu siquiera los tormentos de los últimos meses habian conseguido ensombrecer la belleza de su padre, pensó con marzvilla. Aquellos segundos de extraña perfección, en los que nada mas parecía importar, los ateiotaría Antigona hasta el fin de sus días.

000

El sol ya habia caido, y en torno a Antigona y Edipo se había reunido el consejo de ancianos de Colono, advertido por el campesino portando candiles de los que emanaba una tenue luz. La mirada de los recien negados saltaba del viejo de los ojos mutuados a la joven de porte energico, los examinaban con curiosidad, pero sobre todo con recelo. Les exigian que abandonasen el suelo sagrado que estaban profanando ante el temor de que se desatase la les vengativa de las eumenides contra ellos si permitáan la afrenta de su presencia.

Antigona avanzó hasta ellos para hacerles frente desde el interior de, terreno que no podian hollar, de manera que quedaba fuera de su alcance:

Debenais mostrar respeto por este hombre, que hasta hace poco tiempo remaba sobre Tebas, pues fue un soberano bueno y justo, muy amado por su familia y su pueblo. Son ellos quienes, dejandose llevar de modo indigno por el miedo y por la arreflexión, lo han traccionado. Lo que ha padendo Edipo no lo tendría que sutrir mortal alguno.

Ei horror se reflejo en los rostros de los colonenses al descubrir que quien tenian ante ellos no era solo un anciano menguado en sus fuerzas, sino el monarca del que tanto habian oldo hablar, el soberano repudiado por su pueblo a causa de sus monstruosos crimenes. En los ojos de su pasmada audiencia, Antigona pudo leer el pensanuento que cruzaba sus mentes, ¿cuántas desgracias podrían caer sobre Colono si, además de permitur que dos extranjeros provocasen a las diosas, quienes lo hacian acarreaban la carga de unas ofensas tan abominables? Antigona impuso de nuevo su voz sobre la agitación de los presentes:

-¡El unico pecado de este inerme anciano ha sido nacer bajo un mal augurio! ¡Y por eilo ya ha pagado el precio más alto al que cuatquier hombre tenga que hacer frente! ¿Qué falta comenó el por pertenecer a una estirpe maldita a causa de las vilezas de su padre, el atrogante Layo? ¿Qué culpa tuvo de cometer unos crimenes sin saber que lo hacia?

Uno de los miembros del consejo, el de más edad, tomó la palabra:

—Mujer, eso es algo que solo los dioses pueden discertur Nuestra es la tarea de impedir que sean afrentados. La presencia de su padre y también la tuya son un sacrilegio que no podemos tolerar, pues solo puede traernos desgracias a todos.

—Os inquieta la ira divina, pero nada debeis temer, sino al contrario, creedme. El mismo oráculo que profetizó, con lacerante acierto, que Edipo cometeria horrendos crímenes sin saberlo tambien pronosticó que, a su llegada a un lugar sagrado lejos de Tebas, habría de morir.

-¿Y por que esto habria de unportarnos? -replicó el

-Porque el adivino también dijo, escuchadme bien, que el buen pueblo que diera sepultura a sus restos sería bendecido con la dicha de los dioses, que siempre les habrían de ser favorables. - Un murmullo de desconcierto se extendió

entre el consejo— Os suplico que vayáis a buscar a vuestro rey, el noble Teseo, cuya justicia y claridad de mente son conocidas en toda la Hélade A él quiero pedir protección para este malhadado anciano que esta llegando al final de su vida. Si se la concede, también vosotros distrutareis de la fortuna que caerá sobre Colono!

La exhortación de Antigona tivo un efecto immediato, el consejo se desgajo en grupos y uno de ellos partió hacia. Atenas para hacer saber al rey de la presencia de los dos foraneos y de las promesas que portaban. La muchacha vio cómo se alejaban por el camino, y despues miró a su padre, con el cuerpo y el alma de nuevo derrengados. Su desdichado padre, era cierto, habia llegado al tima, de su camino y pronto su aliento volaria a las casas de Hades. Sin darse cuenta, las lágrimas acudieron a sua ojos.

400

Imponente a lomos de un caballo negro, la figura de l'eseo se abrió paso entre la muititud cada vez mas numerosa que rodeaba, sin atreverse a pisacio, el soto donde aguardaban los dos extranjeros. Al conocer la identidad de aquel que ultrajaba el bosque sagrado de las erimas, muchos de los habitantes de Coiono se habitan acercado a verlo, aunque manteman una distancia prudente. El soberano ateniense descabalgo, flanqueado por su guardia y, ordenando a sus hombres que quedaran atrás, penetro en el espacio divino sin dudarlo. Los murmullos del gento se fueron ahogando al verlo hasta que se hizo el silencio.

Más alla de su presencia poderosa —conservaba de su juventud unos brazos fornidos, un tórax robusto, una espalda ancha, unas piernas vigorosas, un cuello recio—, a Antigona le conmovió su actitud: el hombre que había conseguido derrotar al temble Minotauro, el rey que había llevado
a la crudad de Atenas a su maximo esplendor, que había
dado forma a su aspecto gracias a magnificas construcciones
y tambien a su alma en virtud de sabías leyes y ordenaciones,
se arrodulaba ahora ante su padre, quien un día fue un respetado rey de la no tan lejana Tebas A pesar de su invidencia
y de su falta de ánimo, Edipo posó sus manos trémulas en
los hombros de Teseo, que le devolvio el saludo con idéntico
gesto. Inmoviles, rodeados por la luz de los candiles que portaban los colonenses, los dos hombres parecian ser el mismo
en diferentes momentos de su vida.

Antigona mantivo una distancia respetuosa para dejarlos conversar sosegadamente. Cuando hablaba Edipo, moviendose con ademanes lentos. Teseo se acercaba a su rostro con los ojos entornados para abarcar cada una de las palabras que este pronunciaba. Cuando era el turno de Teseo, Edipo agachaba la cabeza y balanceaba ligeramente su cuerpo hacia el otro gran rey, quien seguia arrodillado ante él. Terminado el dialogo, del que a Antigona no le llegaron más que susurros sininteligibles, el monarca de Atenas apretó con firmeza los hombros del antiguo rey, se sevantó y se dirigió a los miembros de su guardía:

—Dad a este venerable rey caído en desgraria y a su piadosa hija un aposento en la cabaña que esta a los pies mismos de este bosque Proporcionadies acomodo, comida y agua para sus abluciones. Y apostaos ante su puerta para proteger su intimidad en estos momentos de acerba africción para ellos. —Los guardias asintieron. Luego el monarca añadió solemne --- Y si un troeno quiebra el cielo, no os demoreis m un instante en venir a buscarme.

401

Hospedados dentro de la pequeña choza, Antigona procedio con gran cautela para procurar los ultimos cuidados a su padre humedeció y elimino las costras que recubrian el bueco en que antaño bubo unos bellos ojos, enjuago su cabello sucio hasta que sus rizos volvieron a recuperar algo de su antiguo lustre, froto la piel arrugada, limpio las llagas que castigaban su cuerpo, lavo sus pies ennegrecidos y cubiertos de ampollas, lo vistio con el sencifio quiton que le habian dejado. Cuando estuvo adecentado, lo alimento con pan y miel, le otrerio vino, lo acomodo en el Jecho y lo atrullo hasta que se entrego al sueño Antigona se dio cuenta entonces de que también ella estaba agotada. Se disponia a limpiar su propio cuerpo y a satisfacer su propia hambre cuando los soldados que hacian guardia entraron en la cabaña para avisaria de que un par de desconocidos se acercaban a caballo. Antigona salio y vio a lo lejos dos figuras sobre sus monturas. Aguzó la vista distinguiri sobre uno de los equinos a un saviente del palació real de lebas Junto a el, a lomos del otro animal, cabalgaba su hermana Ismene. A pesar de la distancia que lo sucedido había puesto entre ellas, la joven habia rogado al rey Teseo que le enviara un mensaje en secreto a su hermana para informarla de que su padre se hailaba a las puertas del reino de Hades.

Hacia mucho que no la veía, y le pareció que en el tramcurso de ese tiempo su hermana se habia consumido. Su cabellera, de un negro azabache el día en que Antigona y Edipo abandonaron Tebas, se había tornado grisácea y opaca, bu cuerpo, antes generoso, parecia haber menguado, sua manos eran ahora huesudas. En el rostro de lumene había surcos domde antes solo fucia una piel tersa, y la mirada que trradiaba de sus ojos azules, viva y brikante, estaba ahora oscurecida, triste, apagada. Pero aunque a Antigona le produjo desasostego contemplarla tan desmejorada, su resentimiento hacia ella no había disminuido desde que decidiera no acompañarles en el penoso embo que emprendieron

Si, habia consolado a su padre, habia comprendido que sus horrendos crimenes los habia comendo desconociendo que cumplia los designios de una maldición que había cardo sobre el sin haber hecho nada para merecerla. Para qui padre habia tenido caridotas palabras, habia llorado junto a él, habia tratido de curar as heridas de sas ojos. Sin embargo, despues de haber prometido estar siempre a su lado, a la hora de la verdad no lo estuvo. Cuando el consejo tebano decidio que Edipo no podria seguir ocupando el trono ta habitando la ciudid, cuando Eteocies y Polinices callaron y con su silencio respaldaron el veredicto --que no turbo lo mas minimo a Creonie-, cuando Antigona les hizosaber que ella partiria con su padre para acompañario en su incierta travesia, Ismene no lue capaz de dar un paso al frente, no tuvo coraje para desobedecer a qui hermanos y a sti tio, quienes la instaban a abandonar al hombre que con sus actos los habia deshonrado. A Antigona tambien la exhortaron para que se quedara, inclino la amenazaron, pero ella no hizo caso, porque aquel hombre era el padre que les habia dado la vida, que ses habia dado el sistento, que tanto los habia aniado.

El día en que el rey ciego y su hija obcecada partieton de Tebas. Antigona miró con desprecto a su hermana. A Ismene no se le habian olvidado aquellos ojos de tuego clavados en los suvos, que se derrineron como la cera de una vela Pero incluso con ese recuerdo candente en su corazon, habia acudido a la llamada. Ahora, desde lo alto de su montura, Ismene voivió a sentir la mirada penetrante de Antigona periorandole el alma. Descabalgó.

—Anngona. —su hermana no dijo nada Ismene la abrazo, pero no encontro mas que un cuerpo rigido entre sus brazo—. He acudido tan rapido como he podido.

—Celebro que despues de todo hayas decidido estar al lado de nuestro padre Su vida esta llegando a su fin

El tono de Antigona era aspero, aunque hacia esfuerzos por suavizarlo. Cuando le pidio al rey de Atenas que informase a su hermana, no habia dudado de que Ismene partiría para estar al tado de Edipo, era inconcebible que su corazon hubiese obridado todo el amor que les habia profesado a ella y al resto de la tamilia, a pesar de los comientos que sus crimenes involuntarios les habian provocado. Por eso se sorprendio todavia mas cuando escucho lo que le dijo fismene

Hermana, nuestro padre tiene que volver a Tebas Debes ayudarme a convencerio bolo el puede interceder entre Polimices y Exeocles, que se han enemistado por la sucesion del trono, solo el puede evitar que nuestra ciudad se vea abocada a una batalla cruenta.

La ira y la perplejidad se abrieron paso a grandes zancadas en el senor de Antigona. Ira, al ser consciente de que su hermana no habia ido hasta esa jejana cabaña para confortar a su padre. Perplejidad, al saber que Jebas estaba al borde de una guerra fratricida, por descubrir que sus hermanos estaban enfrentados por el remo.

—¿Como te atrever² ¡Nuestro padre solo desea morar en paz y ru vienes aqui para pedirle que regrese a la ciudad que lo repudiro² —Antigoria tenta la voz rota por un llanto preñado de rabia. La de Ismene se quebro por la pesada carga de su imploración.

—Antigona. Polinices y Eteoclet están dispuestos a matarse y a arrastrar en su locura sangnenta a toda la ciudad. Polinices prometió volver con un ejercito extranjero cuando Eteocles no le cedio el trono que habian acordado alternarse cada año! ¿No lo comprendes? ¡Nuestro padre es el único que puede evitarlo, solo él puede hacerlos entrar en razón! ¡Ayúdame, te lo suplico!

Goipeada por la revelación de Ismene, samirada por la magnitud de las noticias que le trajo sobre sus hermanos, Antigona se sintió incapaz de articular palabra. Solamente pudo pensar en el tragico destino que aguardaba a Tebas. Tal vez tenia razon la guerra era inminente y solo Edipo podría evitarla. Pero estaba convencida de que no lo haria, aunque quisiese, en su estado no podría.

2

El delibio de Edipo

🔃 ajo la mirada henchida de orgullo de Antigona, de sia Dhermanos, de su madre y de todo es pueblo de Tebas, Edipo fuce deslumbrante bajo su clamide de colores vivos y bellos adornos bordados. En lo aito de la escalinata de mármol blanco de su palacio, el monarca viste sua mejores ropajes para recibir a los embajadores de Micenas, que vienen a presentarle sus credenciales y a mostrarle sus respetos postrandose ante el. Su rostro resplandece con el fulgor de los dioses, el brillo que emana de sus ojos azules nada tiene que envidiar a los rayos lanzados por la corona de Helios cuando recorre el cielo arrastrando el sor en su carro. Antigona está extasiada contemplando a su padre, el hombre que colma de fesicidad su vida y la de su tamilia, el soberano al que todo el reino vitorea y admura a ambos lados de la explanada que se extiende frente al palacio. Tebas bulle de agitación. Sus habitantes se agolpan, contenidos por la guardia, para jalear a la familia reai, para aclamar a su amado rey, para admirar la belleza madura de su reina y el esplendor sin macula de sus cuatro hijos. Al acabar el desfile de embajadores y regalos delante de las escaleras. Edipo saluda a sus súbditos con solemnidad. El griterio es ensordecedor Antigona no cabe en sí de orgullo cuando su padre le dedica una mirada solo para ella

En el salón principal de, palacio tiene lugar el acto oficial. Antigona y sus hermanos se han escabullido tras la pompa de la recepción y el posterior agape a su escondrijo secreto, un lugar oculto detrás de los tapices de las paredes en el que nunca nadie se fija. Desde ese recoveco, en el resquicio que queda entre dos tapices, ven cómo Edipo, desprovisto ya de la solemnidad a la que io obligan los rigores del boato, trata con los embajadores temas que parecen de suma importancia. A Antigona se le escapan los detalles de la reunión, pero no se pierde ni uno de los ademanes de su venerado padre

...

Antigona le puso pequeños pedazos de carne y de pan en la boca, y le acercó una vasija ilena de vino a los labios. Cuando su padre los hubo masticado y deglutido tras un perioso esfuerzo, le limpió los trozos de comida que habian quedado enredados en su barba amarulenta y le seco el liquido rojizo que rezumaba de los largos pelos. El anciano, con las manos cruzadas sobre el regazo y los labios entreabiertos, se dejo hacer sin decir palabra. Tampoco dijo nada cuando Antigona le comunico que Ismene habia acudido para verlo. Solo cuando esta, entre ruidosos lamentos, se lanzo sobre su padre para abrazarlo, pareció que algo en el interior del anciano rey se removía. Tuvo suerte Edipo de no tener ojos con los

que ver, porque así evitó contemplar el horror teflejado en la cara de su hija. Una terrible consternación habia apresado el animo de Ismene al ver el estado lamentable en que se encontraba su padre, al comprobar cuan distinto era del hombre al que había visto partir de Tebas. Comprendió al instante que su misión estaba encaminada al fracaso, que su padre, ni aun queriendo, sería capaz de volver a su ciadad, y mucho menos de interceder entre sus hermanos. Se había convertido en poco mas que un esqueieto recubierto por una piel reseca, su cara era una mascara mortuoria adornada por dos grotescos vacios donde antes hubo unos bellos ojos. Nada quedaba en el del monarca espiendoroso ni dei progenitor protector que había sido no hacia tanto tiempo. Ismene cavo devastuda a sus pses por la desesperación de no poder evitar la lucha entre sus hermanos y la tristeza infinita de la desventura de su padre Antigona salió de la cabaña. Necesitaba aire, necesitaba estar sola pero, por encima de todo. Antigona necesitaba asimilar las preocupantei nuevas que trata Ismene

Su hermana la había avasallado con un torrente de intormaciones, a cuál mas dolorosa. Le había habíado de la tristeza que reinaba en las calles de Tebas desde que la reina. Yocasta, su madre, se había quitado la vida, del desconsuelo que se adivinaba en cada rincon de la ciudad tras saberse los crimenes aberrantes de su querido monarca; del dolor que apesadumbraba a sus habitantes por la disputa agria entre sus dos hermanos, de las sombras que se cerman sobre la ciudad ante la inmanencia de la guerra. Pero más alla de estos funestos sucesos, lo que más le dolió a Antigona fue saber de Hernón, su amado Hernón.



A él le había abierto de par en par el corazón y la carne, con él había describierto los entresijos placenteros del amor, junto a él había vislumbrado uma existencia placida, fecunda, larga. Pero cuando se fue de Tebas se había obugado, contra todos los impulsos de su ser, a no pensar en su amado. El suplicio que le producía saber que su incierto viaje la alejaba, tal vez para siempre, de Hemón, era desgarrador, insoportable. No podía perminirse cargar en sus entrañas con mas desdicha, debía reservar todas sus energias para cuidar de su padre, pero en esos instantes en que sus fuerzas flaqueaban y su aniado se instalaba en su corazón como un recuerdo triste, Antigona se deshacía en un hanto que tardaba horas en apaciguarse.

A pesar de ello, el tiempo fue pasando y el alma de Antigona fue recubriéndose de una capa, fina al principio aurique cada vez mas gruesa, que la protegía de los embates salvajes de la añoranza. Habia funcionado hacia mucho tiempo que no pensaba en él. Pero en solo un instante esa capa se habia. resquebrajado como el cristal Ismene le había contado que Hemôn, allà en la cjudad, sufria su mismo dolor, pero que no habia sabido —o querido— alejarse de el Hemon era un alma en pena, le dijo, la viva imagen de la tristeza. Habia tratado por todos los medios de partit en busca de su amada pero, tambien por todos los medios, su padre se lo había impedido. Era, la de su progenitor, una sombra demasiado alargada, una influencia demastado pesada sobre la voluntad del buen hijo. Antigona se había dado cuenta hacía tiempo bastaba con pronunciar el nombre de su padre para que el cuerpo de su amado se tensara, su voz temblara, su mirada perdiera la liaz. A ella, el nombre de Creonte tambien le

producía una sensación física, pero no era de respeto, ni de miedo. A Antígona, Creonte le daba escalofrios.

900

--¿Qué es ese ruido?

Ismene, que dormitaba en el suelo de la cabaña junto a su hermana, a los pies del lecho que ocupaba su padre, se había despertado sobresaltada por unos sonidos que provenían del exterior Anugona había conseguido caer por un breve instante bajo la influencia de Hipnos, pero abrió bruscamente los ojos Tambien ella oyó con claridad el aiboroto.

 Quédate aquí con nuestro padre, no te muevas de su lado pase lo que pase —conmunó a Ismene.

Decidida, cogió el candil que descansaba en la entrada y abrio la puerta Aunque al principio le costó creer lo que veia, pronto fue consciente de que el peligro era real frente a la cabaña habia una veintena de soidados tebanos junto a sus monturas. Quien los comandaba no era otro que Creonte. Orgulloso sobre su caballo, su no, el hermano de su fallecida madre, la miraba con unos ojos que bralaban bajo la luz de la luna con el mismo fulgor que los de un áspid a punto de inyectar su veneno.

—Bella Antigona, cuánto me alegro de ver que te encuentras en buen estado —dijo dibujando una sonrisa quizás en exceso afable— No sabes cuánto he sufrido por tu incierta Ventura, y no menos por la de tu padre

Antigona intentó que su voz no desvelase su inquietud.

-¿Cómo nos habeis encontrado? —dijo mientras reparaba en que los soldados que Teseo había apostado frente a la cabaña habian desaparecido. Tuvo un mal presentimiento.

-Oh, Antigona, no me lo tengas en cuenta. Preocupado como estaba por u y por tu anciano padre, mandé seguir a tu hermana, seguro de que ella acabaría dando con vosotros. Debes perdonarme, solo quería tracros de vuelta a Tebas, pues he descubierto el medio de salvar a ru padre de la ignomina.

Antígona no comprendía. Cuando el consejo decidió expulsar a Edipo, su cuñado Creonte no había hecho nada para evitarlo.

-El consejo ha levantado el decreto que lo condeno al exa-

ho? ¿Has decidido tú actuar en su favor?

-- Nada ha cambiado, sobrina mía, igual que nada pude hacer en su momento para mejorar la situación de ru padre Sus crimenes fueron los más abyectos que pueden concebirse, tienes que entenderlo.

-Mi entendimiento acierta a discernir que fueron acros involuntarios, pues los llevo a cabo sin saber que lo hacía --

replicó ella enérgica.

-Tal vez, pero no debes olvidar que fue parricidio lo que contenó al matar al rey Layo, pues era su padre, y que su crimen al desposar a la desdichada Yocasta fue incesto, porque era su propia madre ¡Mi querida hermana" , En que me convierte à mi ese comportanuento masunuble? En su tio al mismo tiempo que su cuñado? ¿Qué eres tú de mí? ¿Quien puede decirlo? ¿Qué infame dislate es este?

El tono de Creonte habia ido subiendo conforme avanza-

ba en su discurso. Antigona tuvo miedo.

-¿De qué salvación hablas, entonces? -se atrevió a pre guntar de todos modos.

Creonte bajó de su caballo y se acercó a ella, quien bloqueaba con su cuerpo el paso al interior de la cabaña. Sus rostros casi se tocaban cuando él, turándola desde su notable altura, le dijo casi en un susurro

-Fie terudo conocumiento de la profecia de Tiresas y he llegado a la conviccion de que ahi esta la oportunidad para que Edipo emmiende el terrible daño que han infligido sus crimenes a su familia y a su patria - su mirada se volvió oscura - Si tu padre accediese a volver conmigo a Tebas para esperar alli, entre su amado pueblo, la hora de bajar al Hades, él recibiría la sepultura que su noble cuerpo merece y mosotros, la dicha profetizada.

Antes de que Antigona pudiese objetar razonamiento alguno, la puerta de la cabaña se abrió de golpe Quien apareció bajo el quiero tema el aspecto de un espectro, pero el vigor de uma fuerza de la naturaleza, era el propio Edipo, que, habiendo escuchado la voz de Creonte, recobró unas fuerzas perdidas. Tras él, ismene era la viva imagen del embarazo, pues su falta de prudencia habia conducido alli a su peor enemigo.

-Eres mezquino, Creonte -le escupio Edipo con la voz cargada de un resentimiento acumulado durante años A Creonte le costo reconocer en aquel anciano al que, no bacia tanto, habia sido el esplendoroso rey de Tebas.

-Edipo, cuánto tiempo . No eres tu quien está en disposición de Juzgar lo que esta bien y lo que no. Deberías ser más benevolente con las faltas de los demás.

Antigona iba a intervenir para defender a su padre pero este la assó fuertemente del brazo para impedirselo. Dio unos pasos vacilantes hacia donde estaba el hermano de su esposa y le espetó:

-No te unporta nada más que os propia ambición, solo quieres mi cadáver, y si te lo puedo conceder cuanto antes, mejor De verdad piensas que mis restos podran servirte para hacerte con el trono de Tebas? —Prohirió una carcajada estridente, frente a la mirada perpleja del otro.— ¿Crees que los dioses no ven lo que pretendes, que no te castigaran por la desmesura de tu codicia? —dijo en medio de su risotada.

Antigona vio cómo la cara de Creonte se tornaba roja.

Edipo había conseguido enojarlo.

—Tienes razón. No puedo llevarte a la fuerza sin ofender a los dioses, pero sé como convencerte para que vengas —mascullo entre dientes.

Lanzando una mirada a las dos hijas de Edipo, agarró la espada que llevaba colgando del cinto. Al oir cantar el metal, la carcajada del ciego ceso en seco, Ismene rompio a liberar. Antigona tuvo que contenerse para no hacer lo mismo.

400

Los centinelas que habian estado montando guardia frente a la cabaña junto al bosque de tas eumenides yacian inconscientes, tras un violento forcejeo, entre los arbustos circundantes Sin embargo, uno de ellos habia conseguido escapar y se habia apresurado hasta Colono, donde se hizo con un caballo e informó a cuantos colonenses encontro por el cariuno de que los huespedes de su rey Jeseo estaban siendo atacados. El soldado huido emprendió al trote una rapida carrera hasta la cercana Atenas, para informar al monarca, mientras un abundante grupo de habitantes de la aldea se dirigia sin dilación hasta la choza, obedeciendo la palabra dada a Teseo. Si era necesario, sacrificarian su vida para salvaguardar a aquel anciano mathadado cuyo cuerpo habita de aseguirar la protección para sus descendientes durante generaciones.

Antes de llegar al pie del soto, donde se alzaba el modesto refugio, escucharon alarados. Los primeros que llegaron allí vieron cómo un hombre de aspecto severo y armadura nobie, rodeado por un grupo de soldados extranjeros, agarraba por el cabello a una mujer arrodulada a sos pies, a la que amenazaba con una espada ante el llanto de otra muchacha. Desde la puerta del habitaculo, el viejo ciego se mantenia en pie agarrándose al marco, y se dirigia con voz quebrada al agresor.

—¡Jamás volveré a Tebas! Que la funa de los dioses se cierna sobre ti' —Edipo parecía estar agotando las pocas fuerzas que había conseguido recuperar, sus piernas le faliaban, se agarraba a la madera con las dos manos.

A medida que se iba corriendo la voz, los habitantes de Colorio que se acercaban a la escena podian contarse ya por docenas. Asgumos portaban piedras, otros, palos de madera e incluso los más precavidos habian llegado provistos de dagos que refusgian bajo la luz de la luna. Los soldados tebanos, autique alarmados por la muchedumbre cada vez más cuantiona que teman ante si agitando paios y cortando el are con los filos, intentaron cerrarle el paso, pero promo las piedras empezaron a volar. La guarnición, en interioridad y sabiendose en un territorio ajeno, no pudo hacer otra cosa que contener el ataque con los escudos. Mientras esto sucedia, notando el frío de la espada en su cuello, Amigona le escupio a Greonte:

Bastante ruin es que aproveches la desgracia de quien te quiso fraternalmente ¿Hasta donde piensas llegar? ¿Serás capaz de matarime a mí y a mi hermana? ¿Secuestraras a mi padre para que muera donde a ti te convenga? ¿Y luego destronarás a Eteocles? —Antigona sinuo el heiado mordisco del metal en su piel.

—¡Cállate! ¿Qué sabes tú de todas esas cosas? ¿Tan mal has educado a esta hija tuya, Edipo, que se cree con el derecho de cuestionar lo que le queda tan por encima?

Creonte estaba dominado por la 112. Antigona notaba, presa del terror, que su sangre fiusa ya fuera de su cuerpo, aunque lentamente, y veía a Ismene arrastrándose e implorando. De repente, de entre el alboroto de colonenses y soldados tebanos, se escucho una voz que se alzaba sobre el estruendo:

-[Teseo! ¡La guardia real!

Al our el trote de los soldados del rey de Atenas, Creonte fue consciente al punto de que la situación no se resolveria a su favor Actuó rapido: arrastro con brusquedad a Antigona basta su montura mientras ordenaba a uno de sus hombres que se llevara a Ismene y se dispusieron a partir al galope Cuando pasó por deiante de Edipo, que suplicaba, llorando con sus ojos vacios, que no les hiciera daño a sus hijas, le dijo.

-Volverás a Tebas tarde o temprano.

Edipo, acongojado, oyó cómo se alejaba sobre la tierra endurecida el galope de los equinos, aunque en realidad solo tenta oidos para los alaridos de Antigona e Ismene

No duró mucho la huida de Creonte y de su menguado séquito: los hombres del monarca ateniense eran mas, sus monturas, más veloces, sus armas, más afiladas. Pronto les dieron alcance y Teseo, que lideraba el escuadrón, se lanzó el primero al ataque. Creonte dijo a los suyos, orgulloso, que era mejor luchar antes que ceder mansamente y los envio a una refriega designal: de la decena escasa que se enfrento a los numerosos hombres de Teseo, solo tres conservaron la vida. Viendose sin sauda, el soldado que apresaba a Ismene no dudó en soltaria para salvarse, pero Creonte se dio de nuevo a la fuga antes

que remunciar a Antigona, pues creía que con la bija menor de Edipo podría lievar a cabo su plan. Teseo galopo tras el seguido de sus soldados. Corrían enloquecidos. Creonte perdia terreno, pues lievaba más peso y no podía manejar bien las riendas. Teseo ya se acercaba con sangre en la mirada. El tebano comprendió que no terda otra opción que dejar escapar su presa Suavizó el paso para dejarla caer En cuanto ia mibo liberado, espoleó a su caballo y volvió a emprender la carrera. El sol comenzaba a despuntar en el horizonte

éco

Las fuerzas que había recobrado Edipo ante la presencia de Creonte se habian esfumado para no volver jamas: el anciano se sentía ahora aun mas debil. Yaciendo en su lecho, febril y bañado en sudor, el antiguo monarca deliraba frente a la mirada impotente de sus hijas, que no podían hacer más que prodigarle caricias y palabras de consuelo, de humedecerle los labios con una tela empapada en agua, de estar a su ado muentras su mente via aba al pasado por recovecos en los que les era imposible seguirle.

Edipo volvió entonces su cara sin ojos hacia Antigoria: pateció que desde sus cuencas huecas podía ver a su hija como si su murada no estuviese cegada. En el rostro dei anciano apareció una sonrisa plàcida, sus manos agarraron mansamente las de la Joven y, con una voz dulcisima, que esa no recordaba haber oido desde que era niña, pronuncio unas palabras que atravesaton el corazón de las hermanas igual que una certera ianza:

-Yocasta, armada Yocasta... ¿Eres tú, mi amor?

Al escuchar a su padre invocando el nombre de Yocasta como si estuviese viva, ismene recostó su cabera sobre el



Creome arraseró a Artigona muentras Edipo suplicabo que no hisera daño a sus hijos.

regazo de su padre y tompió a llorar sun consuelo. También Antígona lloró, pero en silencio. Miraba a su padre con una infinita piedad mientras las lagrimas resbalaban por sus mepillas. Su dolor se hizo más uitenso al recordar a su madre-Yocasta, la rema de serena belleza y corazón bondadoso a la que toda Tebas queria, la madre a la que sus hijos adoraban y a la que su esposo amaba con un sentimiento intenso, inh nito. Revivió, con el alma descompuesta, los úlnimos dias de la vida de la soberana antes de que la tragedia ajara el color de su existencia. Fueron unos días en que, preocupada por la peste que castigaba la ciudad, ordenó abrir las puertas del palacio para acoger a los minos huértanos. A Anngona, igual que a sus tres hermanos, le impresionó la fuerza y la valentia de su madre la reina en persona se mezcló entre sus gentes para repartir alimentos y medicinas, para consolar a los entermos y dar sepultura a 10s fallecidos, para ayudar a los necesitados.

Mientras el agonizante Edipo seguia inmerso en su de brio, Antigona recordó el caos que se apodero de Tebas en esos ya lejanos y funestos tiempos. La ciudad estaba siendo golpeada no solo por la epidemia, sino también por la actitud errática de su rey ¿que le sucedía al justo Edipo, por que estaba vaciando las casas de hombres y alenando las mazino-tras del palacio con edos? ¿Que era aquello tan terrible que manchaba de enajenación su bondadosa murada azul?

Turbada, Antigona habia bajado una noche a las celdas, en una de sus incursiones a los secretos de la vida real que le estaba vetada, para tratar de hallar respuestas. Agazapada tras una columna, oía con lacerante claridad las súplicas de los detentidos. Uno de ellos gemia sin consueio, quebrado por el suplicio, hasta agotar la paciencia del carcelero. Gospeando en los

barrotes de su celda para molestarlo, el guardia le gritó: «Layo, Layo! ¿Eres tú el asesino de Layo? ¡Confiesa y nuestro rey te sacará de tu miseria para siempre y a nosotros nos dejara en paz de una vez » Así pues, razonó Antigona, la obsesión que consumía a su padre era encontrar al asesino del anterior monarca de la ciudad, cuya identidad nunca se había descubierto. Pero ¿por que se preocupaba de ello tanto tiempo después?

Durante los días que siguieron, la desolación y la incertidumbre no abandonaron las calles de Tebas ru las estancias más recónditas del palacio. Antigona no osaba hablar con su padre, cuya agritación era evidente. No había en su voz rastro alguno de su bondad, su mirada se había vuelto dura, se encerraba en soledad durante largas horas en amplios salones y daba la orden de no dejar entrar a nadie Antigona vagaba por la residencia con el corazón en vuo, tampoco sus hermanos ru su madre parecían saber cómo actuar ante el comportamiento inusual de Edipo. Una vez que Yocasta, durante la cena familiar, había tratado de acercarse a su esposo con palabras atnorosas, este le había respondido con una brusquedad salvaje que los dejó a todos helados. Nadie se acabó la comida.

Antigona estaba dispuesta a averiguar que tenía que ver el asesino de Layo con el estado de animo de su padre, y la respuesta le llegó por azar, una noche, en la escalinata principal del palacio. Alli estaba ella, sentada y absorta en sus preocupaciones, cuando dos de los miembros del consejo de ancianos abandonaron la residencia sin reparar en su presencia. En su descenso por los escalones de mármol, Antigona escuchó sias palabras «¿Crees de verdad —dijo uno de ellos— que la profecía de Turestas es cierta?» «Más nos vale —respondió su compañero—, si lo que el oráculo le profetizó a nuestro rey es

cierto, no estaremos fibres de calamidades hasta que el asesino de Layo sea descubierto y expulsado de Tebas. Y Edipo no volverá a recuperar el juncio hasta conseguirlo».

000

Al cabo de unos días, en medio de un caos violento e inusitado. Antigona fue encerrada a la fuerza, junto a sus hermanos, en la sala del trono.

—¿Qué ocurre? —había preguntado, agitada, al soldado que la apresó.

—El asesino de Layo ha sido descubierto —respondió el otro fríamente, evitando mirarla mientras la asrastraba por los pasillos.

Antigona nunca había podido olvidar lo que vio cuando fue arrojada dentro de aquella saia sus tres hermanos se lamentaban, fuera de si, en una esquina, sus soliozos helaban el corazón. En medio de la estancia, sobre una gran mesa de marmol, reposaba el cuerpo de su madre, merte Tema la cara azul. La lengua, hinchada, le sobresana de la boca. Arrededor del cuello tema anudada una larga tela bianca. Yocasta se había quitado la vida Al verla, Antígona creyó que sus pulmones se variaban de aire Intentó acercarse, pero cada paso le clavaba una daga en las entrañas y le producía un dolor desgarrador que subia por su pecho hasta agarrotarle la garganta. Tema ganas de gritar, pero no tenía voz para eilo. Solo alcanzo a decur

-Mi padre

Casi ni oyó a Creonte cuando entró a grandes pasos en la sala. Su severo tío, siempre acre, siempre entero, tenía en aquella ocasión el rostro arrasado por las lagrimas:

-Tu padre está preso.



EL TRUENO DE ZELS

a algarabía provenía de uno de los muchos meandros que el Diree tenía a su paso por Tebas. Un coro de voces joviales y de risas estruendosas se escapaba mucho más alla del cauce del rio. En el epicentro dei alegre barnlio, dos chicos y dos chicas se bañaban desnudos, chapoteaban sin mesura y se hundian unos a otros dentro de las aguas, de las que emergian con grandes sonrisas dibujadas en sus hermosos costros. El mayor, Eteocies, tenía una presencia imponente gracias a sus desarrollados musculos, a sus facciones angulosas, a la mirada intensa que lanzaba desde sus ojos oscuros, su voz era solemne. Polinices, el segundo, alto y nervudo, lucia una mata rizada de cabello rubio, una mirada azul transparente y, tambien, una voz grave. El cuerpo de lsmene, la sercera de la familia, era cálido y sinuoso, henchido de una carne prieta que repartía entre sus caderas generosas, sus piernas torneadas, sus pechos plenos, su cara era agradable y ovalada, y sus ojos, azules como los de Polinices, se escondian tras unas pestanas largas que le conferian un aspecto tierno. Antigona, la menor, era tambien la más menuda, de complexion magra aunque mucho más fuerte de lo que su enjuto aspecto hacia suponer Sus ojos inquietos lo observaban todo, su pensamiento ágil lo entendía todo.

Tras el baño se echaron sobre la hierba, se repartieron las viandas que habian traído consigo y dormitaron despreocupados exhibiendo sin pudor sus cuerpos jovenes bato el sor tebano. Al despertar, redobladas sus ansias juguetonas trasel descanso breve y tras vestirse a toda prisa, comenzaron a corretear por los prados y los campos que tapizaban la tierra que separaba el río de los muros de su ciudad. Absortos en su propio builicio, sus zancadas, puntuadas por estridentes carcajadas y gricos de jubito, los ilevaron no hista las puertas de lebas sino hasta el acantilado donde, muchos anos arras. su padre venció a la estinge, la bestia maligna que hasta su llegada habia devorado a cuantos habian tratado de resolver, sin éxito, su acertijo. Cuando se dieron cuenta de donde estaban, los cuatro sintieron una emoción probinda hacia mucho tiempo que no visitaban ese togar, uno de sus sitios favoritos cuando eran niños. Allí habian reproducido incontables veces la escena, que para los tebanos era una leyenda que servia para engrandecer la figura de su rey y para ellos, un relato familiar que cuando eran pequeños no se cansaban de escucharle a su padre. Muchas veces la habian representado en sus juegos infantiles, alternandose los roles, pero el resultado alempre era el mismo: quien hacia de estinge simulaba su caida al vacio ante el gesto triuntal de su oponente, al que todos vitoreaban. Hacia años que no se divertian recreando el momento y ahora, en su adolescencia, les diverda la intensidad de aquel recuerdo y, sin necesidad de hablario, decidieron repetirlo. De manera natural Eteocies se quedó con el papel de Edipo y Polítices con el de la estrige, Antigona e Ismene se convirtieron en privilegiadas espectadoras.

—¡Cuidaos del precipicio! —dijo fisinene, que sufría ante la cercania de la peligrosa caida. Sus dos hermanos la ignoraron como quien pretende aislarse de un ruido molesto.

Bien erguido, Polínices imposto una voz exageradamente grave, algo burlona.

- ---, Quien eres, mortal? ¿Osas desaharme?
- Sin l'dipo y no te tengo miedo, ¡Voy a derrotarte! —la mirada de Eteocles era seria, tal vez en exceso.
- —Muchos antes que tu lo han intentado y todos fracasanon ¿l'or que vas a ser diferente, miserable humano? —Pohinces no postra evitar que le divirtiera la seriedad con que su hermano se tomaba el juego. Eteocles, molesto, se dio cuenta de ello.
- -- Porque way el mas inteligente entre los hombres, ¿Cual es tu acertijo, bestra despreciable? --- dijo mientras daba un energico paso adelante que hizo retroceder a su hermano.
- ~ ¿Que ser camina de pequeño a cuatro patas, a dos cuando crece y, al envejecer, lo hace sobre tres? ¡Responde o muere!

Executes ya dibujaba una sonrisa triunfal en su rostro y se disponta a dar la conocida respuesta que todo tebano celebraba como propia de su ingenio: «¡el hombre!» Sin embargo, no llego a abrir la boca. En su imperu había forzado a Polinices, sin darse cuenta, a retroceder hasta estar demastado cerca del borde de la roca, donde la nerra em inestable.

Un terrón se resquebrajó bajo sus pies y el joven resbaló, Ismene y Antigona anzaron un atarido de pánico. Solo los rápidos reflejos de Eteocles salvaron a Polítices de precipitarse a una muerte segura: de un salto, se lanzó hasta el borde y agarró con fuerza la mano de su hermano. Polítices, con los pies en el vacio y el terror en los ojos, gritaba su nombre

Eteocles lo tema bien sujeto. Comenzó a tirar de él A pesar de su vigor, el esfuerzo que debía hacer era mayúsculo. Tema la vida de Polinices en sus manos, la vida de su hermano menor, que un día podria interponerse en su camino al trono. Una nube cruzo su mente «Si lo suelto —pensó casi sin quererlo—, si finjo que se me ha escurrido, nada impedira que sea el rey de Tebas». Las sombras del pensamiento se proyectaron en sus ojos, que se oscurecteron como si la noche hubiese caido sobre ellos. Su hermano advirtio su repentina turbación y, al notar que la presion de las manos se relajaba, bramo con furia, haciendo que Eteocles despertara de golpe de sus ensoñaciones malsanas:

-¡Eteocles! ¡No me dejes!

Antigona liego a la cartera y agarró también a Polinices. Tras un forcejeo agónico, consiguieron entre los dos elevarlo haita la roca. Eteocles se dejó caer en el suelo, resoliando y temeroso de sus propios pensamientos. Polinices se habia quedado arrodiliado, estremecido por haber sentido tan cerca la muerte pero, sobre todo, por el veneno que había visto en el semblante de su hermano. Ismene tenía la boca abierta, igual que los ojos redondos y enormes, estaba paralizada por el terror. Antigona trataba de recuperar el aliento. Miró a Eteocles y le pareció que no conocia a su propio hermano. Nadie se atrevía a decir nada sobre lo que había pasado, so-

bre lo que podría haber llegado a pasar, sin embargo, algo se habia roto para siempre entre ellos.

406

La noticia de que un extranjero estaba postrado como suplicante en un altar cercano consagrado a Poseidón y que pedia hablar con Edipo pronto llego al conocimiento de sus dos hijas, que desde hacía dias se alternaban en los cuidados de su padre. El antiguo monarca había recobrado algo de vitalidad y, asido a Antigona e Ismene, era capaz de sair a dar cortos paseos cerca del bosque sagrado.

-Quiero ver con mus propios ojos quién viene desde lejos para hablar con nuestro padre y saber qué es lo que pretende —dijo Antigona en voz baja a su hermana para no perturbar el fragul ánumo de Edipo.

Partió montando el caballo de Ismene por el camino que lievaba hacia Colono Antes de llegar a la aldea, torció para encaminarse al templo erigido en honor al señor de los mares. Va desde lejos, reconoció una figura familiar era Polinices. La angustia de los ultimos dias había hecho mella en la muchacha y por un instante dejó a un lado el resentimiento, descabalgo a toda prisa y se abalanzó sobre el Se fundieron en un abrazo formidable, lleno de ternura. Sobre su pecho, Antigona lloró todo el pesar acumulado desde que había partido de Tebas, también lo hizo Polínices, escondiendo su cara entre la cabellera oscura de su hermana. Pasaron así un largo rato.

Secándose los ojos con el dorso de la mano, Antigona se recompuso y le preguntó a su hermano mayor por qué había ido hasta Colono, si pretendía sacar provecho de la

desgracia de su padre igual que Creonte. Polítices sintió muy dentro la brusquedad con que su hermana lo cuestionaba. Pese a lo mucho que amaba a su hermano y a la felicidad de tenerlo allí, la muchacha no podía olvidar que, junto a Eteocles, habia aceptado sin protesta que Edipo fuese desterrado.

-Necesito verlo. Solo él puede ayudarme -dijo Polsnices con toda sinceridad.

Después de abandonario como a un perro, ahora todos lo buscia —la rabia se abría paso en ella.

—Te lo imploro llevame ante él, convêncelo para que me renba. —En la mirada de Polinices había un dolor que no podía ignorarse.

Antigona estaba rota por dentro, agotada. No tenía ánimos para seguir debatiéndose.

—Sigueme, pero no esperes su compasión ni tampoco la mía —le espeto con brusquedad. Subio al caballo y, sin mirar atrás, se dirigió de vuelta a la cabaña. Sus ojos estaban enrojecidos por el llanto que trataba de contener

Antigona e ismene esperaron fuera. Así se lo había pedido Edipo después de conocer la identidad de aquel que solicitaba habíar con el Sin mostrar emoción alguna al saber que su hijo estaba al otro lado de la puerta, el anciano ciego había accedido a recibirlo. Cuando Polinices entró en el habitáculo, se detrumbó frente a su padre, poseido por un desconsuelo tremendo. Edipo no movió ni un músculo ante su congoja. Su rostro mutilado era una mascara mexpresiva Así los dejaron. Edipo recostado a los pies de su lecho, Polinices postrado ante él, balbuceando palabras de disculpa que a Antígona le parecían verdaderas. Antes de salir,

aún pudo ver cómo Polítices trataba de acanciar las mej.las de su padre, que apartó el rostro al notar el contacto de la mano. Cerró la puerta.

Durante un rato, que se hizo eterno, del interior de la cabaña no salió sonido alguno. A medida que el nempo pasaba, esa quietud iba sembrando de intranquilidad el ánimo de las dos mujeres Y tenían monvos. Cuando menos lo esperaban, restallo el sonido de una vasija haciendose añicos, y los gritos mayúsculos proferidos por Edipo inundaron el aire. La puerta de madera se abrió de goipe Apareció Pobinices con el rostro demudado, tras él, de pie y con un dedo desafiante, señalandolo, se encontraba un colerico Edipo

—,Mal hijo' —bramó— ,Yo te maldigo' ¡Os maldigo a ti y a tu hermano!

Antigona e Ismene quisieron intervenir para sosegar a su padre, que se las quitó de encima con un gesto brusco. Polínices no decía nada, no trataba de repeier el ataque verbal de Edipo, solo mantenia la cabeza gacha Su padre prosiguió con la diatriba.

—¡Nunca, escúchame bien, nunca marcharé con un ejército extranjero contra mi propio reino ¡Asi mueras por inano de tu hermano y muera él por la tuya antes de que partais la ciudad de Tebas en dos! —Edipo estaba rojo de ira El anciano dio un portazo terrible, un silencio perturbador cayó sobre el bosque.

Antigona acompañó a su hermano hasta su caballo. Polinices se mostraba desolado.

Debo voiver a Argos El ejército está esperando mi llegada para partir hacia Tebas.

-Hermano, te lo suplico: jabandona tu idea, haz desistir

a los argivos, no se destruyas, no destruyas la sangre de m sangre, no arrumes Tebas!

Hoy Eteocles inicamente me ha humillado, pero mañana querrá mi muerte para acabar con su mayor amenaza. Si no me enfrento a él ahora, mi vida correrá siempre peligro.

— Vuestros actos os precipitari a los dominios de Hades St continuais con esta tocura, uno de los dos morirá a manos del otro. O quizás acabeis muertos los dos, ¿No temes la maldición que te ha lanzado nuestro padre? - A Antigona le caian las lágrimas a borbotones También a Polínices.

—Claro que la temo, pero nada puedo hacer para evitarlo. Mi destino esta sellado, aunque yo ignore la dirección que tomara. Si tengo que morir, que así sea —abrazó con fuerza a Antigona, que se rindió en sus brazos— Solo a ti, bellisima hermana mia, que eres firme como un roble, puedo hacerte una petición muy especial. Si caigo en la bataila, nonra mi cuerpo como es debido, dispensandole los ritos para que mi alma pueda entrar en la casa de Hades, pues temo que el encono de nuestro hermano ciegue su corazón y sea incapaz de compadecerse ni siquiera de mis cadaver. Perdóname por todo el mai que te he causado.

Antígona miró con los ojos empañados a los de Polinices. Tenia la amarga sensación de que nunca volvería a verlo con vida, a escuchar su voz, a perderse en su murada. No hizo falta ninguna palabra para que este supiera que, si llegaba el funesto momento, podia contar con ella.

Se separaron, no sin dificultad, y el joven subio a su cabalo. Mientras lo veía alejarse hacia el norte, Antígona sufrió tambien por Hemón, que iba a tener que arriesgar su vida, tendría que luchar junto al ejército de su ciudad para defenderla de las tropas enemigas. ¡Cuánto dolor esperaba a Tebas, cuanta destrucción! Abstraída en sus oscuros pensanuentos, no se dio cuenta de que el cieio, hasta ese momento de un azul intenso, se cubría de un manto espeso de negrura Notó un frio repentino y, cuando miró hacia arriba, un estruendo colosal salio de entre las nubes y quebró la tarde. Fue al escucharlo cuando Antigona recordo con un estremecimiento como continuaba la profecía de Tiresias. Edipo sabría que el momento de partir hacia el mas allá habría llegado cuando Zeus enviase su señal en forma de trueno. Antigona se dejó caer de rodullas, descorazonada por la certidumbre de que su padre, ahora si, llegaba ya al final de su canuno.

000

Teseo, escoltado por la guardia real, había tardado poco en llegar a la cabaña, atravesando la espesa cortina de lluvia y granizo que se había desatado a continuación de aquel trueno en el que todos leían el designio divino. Dentro se encontró a un Edipo sereno, dispuesto a dar cumplimiento a su destino. A su lado, llorandole, estaban sus dos hijas, que a pesar de las palabras con las que el anciano trataba de sosegarlas, no conseguian detener su caudal de africción El viejo rey le dio un beso en la frente a cada una y les dijo:

-Hijas mias, dejad que ahora sea yo quien os guie hacia el bosque, donde me despediré para siempre de vosotras.

Se levantó y avanzo entonces, decidido, hacia Teseo, que

se habia quedado bajo el dintel de la puerta

Honorable soberano, ha llegado el momento de que te devuelva el favor de tu hospedaje. Ahora te llevaté al lugar donde debo morit, pero, para que se hagan ciertas las bendiciones que deben caer sobre in y los tuyos, tienes que hacerme una promesa.

-Dime cuál es.

Debes prometerme que a nadie revelarás, ni tan siquiera a mis hijas, el lugar donde darás sepultura a mis restos. Y que solo al final de tu larga vida se lo confesaras al mejor de nis hombres, que habrá de guardar el secreto también hasta el final de la suya, para descubrirlo entonces, del mismo modo, a su hombre más valioso. Si obras asi, los dioses estaran por siempre agradecidos a Colono y sus gentes y les serán siempre beneficiosos.

La voz de Teseo resonó con gravedad:

-Así te lo prometo, noble Edipo.

El anciano franqueó entonces la puerta y, sin ayuda alguna, se encaminó al bosque sagrado. Aunque sus ojos no veian, sus pasos eran seguros, como si lo precediera el mismo Hermes, el mensajero de los dioses, que también guiaba las almas de los muertos hacia las puertas de Hades. Iban tras el, bajo la perunaz lluvia. Antígona, Ismene y Tesco. Cuando el grupo llegó al bosque sagrado de las etiménides, Edipo se sento en la roca donde habia descansado unos dias antes y pidio agua para purificar su cuerpo. De un manantial cercano trajo Antígona un cuenco lleno, con el que el anciano pudo hacer unas libaciones. Preparado para partir hacia la morada definibiva, se dirigio por última vez a sus dos devastadas hijas:

—Querida Antigona, querida Ismene, no podéis haber recibido de nadie un amor mayor que el que tengo por vosotras. —Y se fundieron los tres en un gran abrazo. Los plañidos de las machachas aún no babian cesado cuando un nuevo trueno testalio en el cielo. El viejo rey se soltó, con esfuerzo, de



Los tres se fundieron en un abrozo cuando un segundo trumo restabló en el ceto.

aquellos brazos estimados y, carminando junto a Teseo, se alejó por un estrecho sendero que penetraba en el bosque. Ismene se fue corriendo por donde habia venido, incapaz de respirar por causa de la angustia, de las lágrimas, de los gemidos que se le atropellaban en la garganta. Antigona se quedó, y contempló la figura de su padre desapareciendo en la espesura. Al cabo de poco rato la tormenta cesó, las nubes se abrieron y un sol orgador lo mundó todo con su luz mesperada.

000

Hasta el momento en que avistó Tebas, después de tanto nempo, Antigona no fue consciente de cuanto echaba de menos su
ciudad. Cabaigaba junto a su hermana a lomos del cabado que
le había proporcionado Teseo. La travesia desde Colono había
sido desoladora. ¿Como acostumbrarse sin mas a la ausencia
de su padre? Le dolia no poder hacer ofrendas a los dioses ante
el lugar donde descansaha su cuerpo: cumpliendo la palabra
dada, el rey de Atenas no se lo había revelado. Pero, por otro
lado. Antigona notaba como su corazon palpitaba, feroz, ante
la cercania no solo de su patria sino de Hemón. Desde que
habían emprendado el trayecto de vuelta, había abierto de par
en par las compuertas tras las que mantenia encerrados los
sentimientos hacia su amado, y ahora, viendose tan próxima a
él, fluían como un torrente desbocado que parecía manar de
su interior por todos los poros de su cuerpo.

Se reencontraron despues de que las dos hermanas cruzaran la puerta principal de la muralla rodeadas por un silencio ten to, de que atravesaran las calles de la ciudad con la sensacion de que su presencia imprevista era recibida por los tebanos con una mezcia de alegría reprintida y temor silencioso. Ha-

bía corrido la voz de que las hijas de Edipo regresaban a Tebas y Hemón tuvo la certeza de que Antigona ima a encontrarlo donde en tantas ocasiones habian compartido su intimidad, en un campo de espigas cercano a su hogar Cuando se plantó ante el, pensó que era una aparición tan bella la vio, tan irreal, tan inalcanzable. Solo cuando los brazos de ella rodearon su cuerpo y sus labios archentes devoraron su boca se permitió darse cuenta de que estaba alh, de que su amada Antigona habia vuelto. Protegidos por la frondosidad, se acoplaron como lo habian hecho antes de que el infortumo tos golpeara. Saciaron su amor una y otra vez Arrullada contra su pecho, bajo el peso de su cuerpo, encajada en su carne, Antigona se olvidó de todos los formentos que había padecido. Se miraron a los ojos y se prometieron amor eterno. Sellarian ese amor en un matrimonio que celebrarian lo antes posible Lo juraron.

900

Cuando Antígona llego al palacio real, le sorprendio la frialdad con que Eteocles, ahora monarca, la recibia. Ella lo abrazo esperando encontrar en el algun sentimiento fragil, quizá pena, tal vez cariño. A pesar de sus desavenencias y de que su hermano siguiera convencido de lo infame de los crimenes de su padre, aquel hombre que les habia dado la vida acababa de morir. Sin embargo, Eteocles le devolvió el gesto con desafecto, sin dejar ningun resquicio para delicadeza aiguna en su mirada. A Antigona tambien le chocó que junto al rey estuviese en todo momento su tío Creonte. Cuando lo vio alli, sintió frio en todo el cuerpo y se le erizó el vello de la espalda, pero, como desconocía si Eteocles era sabedor o incluso cómplice del altercado en Colono, se mostró prudente, lacónica. El rey m siquiera inquirró a Antigona por el destino de su padre, sino que le preguntó sin ambages.

-¿A qué has venido? ¿Pretendes convencerme de que le

ceda el trono a Polinices?

-No, hermano. Que seas tú o él quien ocupe el trono que le usurpasteis a nuestro padre no es algo que me incumba. -Eteodes torció el gesto-... Lo que si pretendo es evitar que vayas a la guerra contra ni propia sangre.

-¿Temes por su sucrte y no por la mua? Yo también soy

tu sangre y además el rey de tu ciudad.

-Me preocupa la suerte de los dos Vuestro enfrenta-

miento no puede tener vencedores, sino solo vencidos.

Grandes palabras, hermana. No puedo estar más de acuerdo con ellas. Pero hablas solo con las entrañas. Te muestras preocupada por tus hermanos y te olvidas de tus hijos, los hombres y las mujeres de Febas. Impedi el ascenso de Polanices porque carece de espíritu, de alma para gobernar, porque es incapaz de exponerse, de tomar decisiones terribles, de ilegar adonde fuera necesario para proteger a su ciudad. Nuestro hermano podía haber mostrado su valia de muchos modos, sin embargo, se ha aizado en armas contra su propia gente, se ha convertido en un traidor. Quiere guerra y guerra tendrá. Yo defiendo la ciudad, él la ataca. Pero, ¿qué sabes tú, muchacha? ¿Qué quieres entender de todo esto?

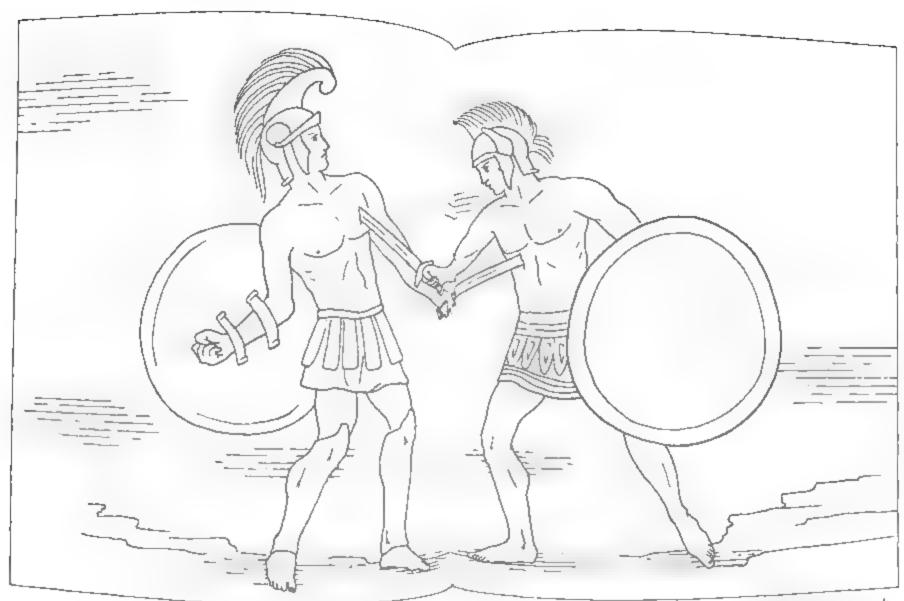
Después de escupir aquellas palabras injustas, dardos destinados a herir, la despidió de malos modos para comunuar despachando con Creonte. Antigona sahó huyendo de la sala sin poder evitar que el llanto la arrasara. Ya no reconocia a su hermano. ¿Quién lo había envenenado? ¿Quién lo había converido en una bestia sin sentimientos? Corría por los pasillos

desgarrada, buscando un culpable, pero bien se daba cuenta de que no lo había, de que Eteocles siempre había sido así.

900

Fue un temblor escasamente percepubie al principio, pero a medida que fue creciendo, la agitación se apoderó de la cuidad. Los centinclas dieron el aviso: un ejercito proveniente de Argos, frente al cual se erigian siete paiadines que lideraban a centeriares de soldados, se acercaba a gran velocidad. Desde una cámara anexa al palacio, Antigona e Ismene vieron cómo los soldados se preparaban para la defensa, como se aprestaban a proteger las puertas de la ciudad, como empuñaban sus atmas con determinación y al mismo tiempo con temor Antigona fue a buscar a Hemón para tratar de convencerlo de que no se uniera a la lucha, pero no habia rastro del amado, ni de Creonte. En su camano encontró a la madre de su prometido, la bondadosa Eurídice. Ante la muerte que acechiba tras los muros de Tebas, oraba frente al templo de Zeus para que la desgracia esquivase a los hombres de su familia y a todos los tebanos. Antigona surtió una empatia profunda por el padecer de la mujer, comprendiendo la congoja que la oprunía ante la inminencia de la desgracia. Se colocó a su lado y también ella invocó la misericordia de los dioses, lo luzo por Hemón, por Ismene, por la suerte de sus compatriotas, incluso por ella misma pero, por encima de todo, pidió que la maldición que su padre había lanzado contra sus hermanos no se cumpliera. A lo lejos, el somdo de las armas restadó, invadiendo cada riucon del aire fragil de Tebas la batalla había comenzado.

Después de varias jornadas de confrontación a las puertas de la ciudad en el espacio de larguisimas horas —que se



El sorudo de las armas invadió cada rencón de Tebas, la guerra habia comenzada.

vivieron con angustia murallas adentro, con las mujeres, los ancianos y los minos refugiados en la acrópolis, con carretadas de soldados heridos y muertos llenando las callesel alboroto cesó. En el ambiente quedó flotando un fétido aroma de muerte y por encima de las casas tebanas se hizo un silencio insoslayable, rayano en la desesperación. En los semblantes de Antigona e Ismene, escondidas en el palacio. se había instalado la incertidumbre ¿Cuál de los dos contendientes se había alzado con el triunfo? ¿En manos de quien estaba ahora el devenir de Tebas? Con el corazón en un puño, Antígona salió a las calles para tratar de averiguar el desuno de sus hermanos. Llegando ya a las murallas, oyó que un grupo de tebanos proferian unos gritos en los cuales se contenta la amarga respuesta que tanto ternía «¡Eteocles ha muerto! Polinices ha muerto! (Creonte será el rey!» Al ou aquellas noncias, sintió que sus muembros pesaban y no podían moverse, que el aire no lograba entrar en su pecho, que su cuerpo entero se convertía en predra.



MUERTE FRENTE A TEBAS

Na Electra había una quietud densa, acrecentada por la camicula del verano griego. Pero en el aire de Tebas millones de particulas grisaceas en suspensión impedían el paso diafano de la luz solar, y no había rastro alguno de las esencias frescas y vivas que solia transportar la brisa. Al contrario la atmósfera se había tornado sofocante, casi urespirable. El ambiente estaba preñado con el hedor pegajoso de came quemada. De carne humana. La espesa fendez emanaba de los centenares de cadáveres que los tebanos habían lanzado a las llamas tras la cruenta batalla que había tenido lugar frente a las puertas de la ciudad. Eran los restos sin vida de los soldados de Argos, cuerpos perforados por lanzas certeras, mutilados por espadas afiladas y reducidos ahora a cenizas por un fuego que solamente había sido clemente con sus huesos, que se amontonaban formando una tétrica aglomeración, las que se amontonaban formando una tétrica aglomeración, las

calaveras ennegrecidas se agolpaban junto a fémures que sobresalian orguliosos de la pila mortuoria, los costillares abrazaban con sus formas envolventes tibias y peronés huerfanos de piernas, los espinazos se descuajaban al no tener espaidas que sostener Los pocos despojos que aun no habian sucumbido a los embates de la fogata esperaban inermes a que sus compañeros de armas los retirasen para devolverlos a su nerra; los escasos supervivientes argivos de la batatla no da ban abasto para cargar los cadaveres de sus compatriotas sobre los carros en los que días atrás acarreaban armas, víveres y confianza en su victoria. Los tebanos les habian permitido salvar de, fuego a tantos cuerpos como pudiesen retirar, menos a seis los seis caudillos que habían osado liderar a su ejército contra la orgullosa Tebas.

Esos seis cuerpos se habian estado descomportiendo durante dos días y dos noches ante la ciudad que, en vida, habian venido a profanar Ahora no eran mas que despojos gangrenados de cuyas heridas habia manado una sangre que servia de alimento a los insectos que, por miles, acudian a saciar su glotonería, sorbiendo Jagas purulentas y perietrando por los boquetes abiertos por las armas tebanas para darse un jugoso festin. También ios perros salvajes y las aves de carroña se despachabari con esos restos. Los primeros, clavando sus colmillos afilados sobre las panzas hinchadas de los cadáveres y masticando con fruición sus entrañas, las segundas, vaciando a picotazos las cuencas de los ojos sin luz y abriendo com sus garras tremendas hendiduras en las carnes reblandecidas. Aquel banquete ejemputicaba la deriota de un ejercito que nomó el juramento que sus soldados hicieron al emprender su último viaje: o arrasaban la ciudad o engordarian la tierra con su sangre.

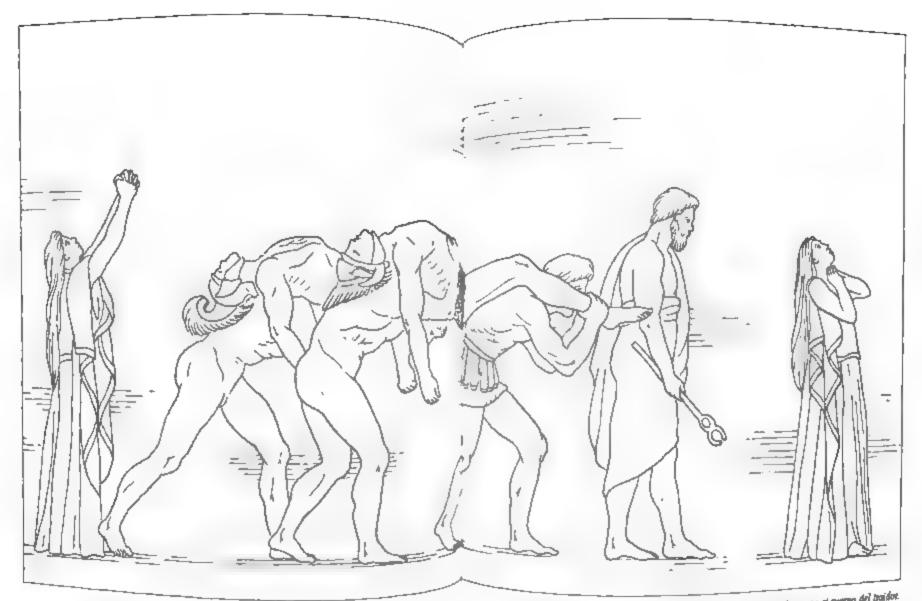
Entre la neblina oscura se abrió paso una carreta que avanzaba sobre el terreno árido. El crujido que sus dos ruedas de madera hacían al aplastar la gravilla alteró el silencio extraño de la tarde, los argivos que se deslomaban retirando a sus muertos cesaron por un instante su carea alterados por el nuevo sonido, los tebanos que atizaban la hoguera alimentandola con los cuerpos de sus enemigos se giraron para observar el carro. Lo empujaba un joven soldado que hapía parricipado en la defensa de la ciudad y que avanzaba astociado por el calor y desazonado por su quehacer Cuando llego junto a los restos putrefactos de los seis caudillos, en medio del campo abonado con la sangre dei ejercito derrotado y de los heroes que evitaron su triunto, se detuvo. Hizo un esfuerzo para sobreponerse a la náusea Reprimendo una arcada y decidido a no demorar más su tarea, elevo por encima de su cabeza las largas varas del carro para hacer caer la targa que transportaba, que resbaló por la superficie de madera hasta chocar contra el suelo. El impacto provocó un sonido amortiguado y levanto una ligera mibe de polvo. Centenares, miles de moscas, abandonaban por un instante las pulpas intectas en las que estaban colmando su apetito para volver a lanzarse sobre ellas tras un fugaz revoloteo. Cumpado su cometido, el soldado agarró el carruaje y desanduvo el camino hacia la puerta de la ciudad. Antes de cruzada, se volvió para ver por ultima vez el bulto que había entregado a los carroñeros era el cadáver de un hombre que, tras haber sido expuesto con escarnio frente a todos los habitantes de Tebas, ahora era desterrado de la ciudad que lo había visto nacer, condenado a no recibir honras funerarias. El cuerpo había quedado boca arriba, con los brazos en cruz, el torso desnudo, las piernas dobladas en un ángulo extraño. Tenía un profundo tajo en un costado del abdomen y un gran hemaroma oscuro, casi negro, en la sien. Uno de sus ojos estaba entreabierto y mostraba un iris nublado. En su boca había restos de tierra, igual que en los orificios de su naria. Tenía cortes en brazos y piernas, y manchas de sangre reseca moteaban su piel pionuza. Pero incluso a unos metros de distancia, aun temendo el rostro abotargado por el rigor de la mueria, el soldado podía distanguir las facciones del difunto. Eran las de aquel que había muerto a manos de su hermano y matando a su hermano. Eran las del segundo hijo de Edipo. Eran las de Polinices.

000

Desde lo alto de la mutalla, Creonte había observado la devastación que se extendía ante su vista. La retriega habia sido cruenta, pero los soldados de Tebas habían conseguido defender su patria, aunque pagando por ello un elevadisimo coste la pérdida de muchas y valerosas vidas. La explanada que habia frente a los muros estaba sembrada de cadaveres de ambos bandos, de heridos que proferían alaridos lasumosos, de escudos inservibles, de lanzas quebradas. Pero aquella desolación escondía una verdad mefable los de Argos no habian podido hollar los muros de la ciudad, y sus seis caudillos habían caido, uno tras otro, en su estéru intento de hacetse con a ciudad A Creonte le fue facil distinguirlos de entre el resto de caídos, pues sus armaduras retulgían bajo la luz del esto y sobre ellas rebotaban con fuerza 10s rayos del sol Tampoco le costó reconocer el cuerpo de Polinices, el extranjero que los había arrastrado hasta su derrota, el traidor que se había

levantado en armas contra su propia gente, el miserable que en su obcecación por hacerse con el trono había acabado matando a su hermano, al legítimo rey Eteocles, quien había defendado la caudad con honor y valentía hasta su último hálito. Los dos hijos de Edipo yacían ahora inertes y bañados en un charco formado por sus sangres mezcladas, en un postrero abrazo mortal tras infligirse muerte el uno al otro Creonte asumió que era él quien, en ausencia de heredero, debía tomar las riendas de Tebas e, investido de una autoridad natural que todos respetaban, ordenó limpiar el campo. Los despojos de los soldados enemigos que sus compatriotas no retirasen serian quemados, excepto los de los seis capitostes: ellos servirian de alimento a cuantos carroñeros quisiesen llenar sus panzas con sus carnes. Mandó asimismo que los cadíveres de los que defendieron Tebas fuesen retirados y honrados según la tradición, y dispuso para Eteocles un funeral digno de su cargo. Por el contrario, y aunque también dictó retirar los restos de Políruces, para este decidió otro destino durante dos dias, el cuerpo del traidor sería exhibido a los pies de la acropolis, para que todos los tebanos pudiesen mostrar su repulsa ante quien había tratado de destruir la ciudad.

Antigona e Ismene estaban desoladas. La muerte de sus hermanos y la ascensión al trono de Creonte, corroborada por la asamblea, había alterado hasta hacerlos irreconocibles sus espacios vitales y había hecho caer sobre sus almas un manto de pesadumbre. La maldición que su padre había lanzado sobre sus hijos se había hecho dolorosamente cierta, pero hubo algo que fue para las hermanas aún más devastador en su ámimo el primer edicto que promulgó Creonte como soberano. Las dos estaban presentes cuando el rey lo



Creonte dispuso que retirando los cadaveres, pero no se hamana el cuerpo del traidos.

* 20 °

anunció con solemnidad, frente al cadáver de Polinices, insepulto y expuesto para el escarnio público.

—Os comunico, queridos compatriotas, que el cuerpo de este traidor que acabó con la vida de nuestro rey y que traió de mancillar nuestra tierra será arrojado fuera de la ciudad en cuanto acabe mi parlamento, pues nache que haya comendo tan alta traición contra su propia gente merece descansar entre ellos.

Había en la voz del rey una acritud evidente, ni can siquiera pronunciaba el nombre de Polinices. Antígona e Ismene estaban sobrecogidas, y más lo estuvieron en cuanto acabaron de escuchar la proclama de Creonte.

-Quien quiera que sea apresado en un intento de cubrir este cuerpo de tierra lo pagará con la muerte; estos restos solo pertenecen a las aves de rapiña y a los perros salvajes

El grito de dolor e indignacion que profirió Antigona atravesó el conzon de todos los ciudadanos que se agolpaban fiente a la acrópolis, la magnitud de la injusticia le pareció inconmensurable, incomprensible. Creonte se giró hacia donde estaba ella, junto a famene —que tras escuchar las palabras de su tío se había dejado caer de rodillas, vencida por la tragedia y ahogada por el llanto—, y, energico, le espetó

-Regresa al palacio, Antigona, y compórtate como una donce.la,

900

Ya de vueita al gineceo de una residencia que habían dejado de sentir como propia las dos habían llorado con desconsuelo, habían compartido el lamento infinito por la muerte de sus hermanos y por la mjusticia con que uno de ellos era

tratado. Pero sus caminos se separaron en cuanto Antigona le reveló a Ismene sus intenciones:

-No puedo permitirlo. No voy a dejar que Polinices se pudra sin recibir los ritos sagrados y que su ama pulule sin concierto por los campos de sombras a la puerta de la casa de Hades ¡Nuestro hermano, Ismene, perdido en aquel mundo oscuro sin saber quién es, qué es!

Ismene protestó Aunque no se había quedado corta al hacer evidente su pesadumbre por el edicto de Creonte—su torrencial caudal de lágrimas no había cesado desde que el rey condenó el alma de Polínices a la ignominia—, lo que expresaba ahora era un ternor que la paralizaba:

-No nos toda a nosotras luchar contra la voluntad de los hombres. (Creonte nos mandará ejecutar! No podemos desobededes al rey, por mucho que nos parta el alma.

Antigona reaccionó con una mueca de reprobación, frente a la que Ismene se encogió.

—Tal vez tú si puedes vivir sometida al dictado de las leyes de los hombres, por viles que sean, solo con saber que no las has quebrantado. Pero yo di mi palabra a nuestro hermano si este malhadado momento llegaba y tampoco podría soportar mi existencia sabiendo que mi macción afrenta las disposiciones divinas.

Te lo suplico, hermana Si te pierdo a u también, equé es lo que me queda?

-Admite que es a los dioses a los que debes satisfacet, y no a los mortales. Únete a mi noble empresa —imploró. Antigona— Ayúdame a levantar un túmulo para Ponnices.

Ismene fue incapaz de articular palabra. Sus labios se entreabrieron y temblaron, sus manos avanzaron para aferrarse a las de su hermana, que las recibió con esperanza. Antigona esperaba que su hermana aceptara que su devenir ya no dependía de la arbitrariedad de un monarca cruel sino de la voluntad justa de las divinidades. Pero de su boca no sibó sonido aiguno. Solo sus ojos hablaron, y lo hicteron anegándose de gruesas lágrimas, los de Antigona se llenaron de decepción. Se desasió y abandonó la cámara.

aco

Hemón supo de las intenciones de su amada por Ismene Durante el asectio a la ciudad, angustiada por el destino de Politices y Eteocles pero tambien por la suerte incierta de Hemon. al que creía en la batalla, Antigona le habia contesado a su hermana que se habían prometido y que deseaba con toda la fuerza de su ser formar una famulia junto a él, envejecer junto a él, descansar eternamente junto a él Ahora Ismene comparecia ante Hernon para implorarle que persuadiese a Antigona. Sabía lo obstinada que era y le desgarraban las consecuencias que tendrían sus actos. Encontró en Hemon la válvula de escape que necesitaba para templar su ânimo, para liberar la presson insoportable que oprimia su pecho. «No puedo perdería tambien a elía, Hernón, tienes que ayudarme —le .mploró — Solo tú puedes convencerla. El joven le promenó que hablaria con su promenda, que la persuadiria de la necesidad de obedecer la ley dictada por su padre, spot injusta y dolorosa que esta sea. No sufras, Ismene, encontrare la manera de doblegar su empeño sin que su orgudo se menta atacado» Pero, cuando la chica abandono el salón del paracio real en el que ahora Hernón vivía junto a su famina como principe de Tebas —un honor que sobrellevaba como una carga, sabedor de que su posición se debía a la desgracia caida sobre los Labdacidas—, se derrumbó sobre uno de los tapir es que decoraban el sueso de mármol blanco y, hecho un ovillo, dio rienda sueita a su angustia en forma de llanto.

Euridice, que había escuchado la súplica de Ismene desde una sala contigua, entró para apaciguar a su hijo. Con un afecto infinito que solo una madre podía profesar, sin mediar palabra alguna, se recostó junto a Hemón y lo arruílo en sus brazos, tratando de calmarlo. Pero el desespero del cnico era mayúsculo. Sabia que nunca podria llevar a buen puerto la empresa que le había encomendado Ismene, y que es destano de su prometida estaba en manos de alguien a quien no podría persuadar de sus intenciones, como tampoco logió convencerlo de que lo dejase participar en la defensa de Tebas su padre «Madre, Antigona va a motir "Antigona va a morir's Hundio la cara en el regazo de su madre y se entrego al llanto. Euridice, que conocia el caracter insobornable de su sobrina, le acaricio los cabelios mientras le susurraba, con poco convencimiento: «No sufras, lujo, seguno que la hatas entrar en razon» Pero también ella sabía que la voluntad de Antigona era inquebrantable, y que su sentido de la justicia prevalecía sobre todo y sobre todos.

...

La gran pira funeraria estaba dispuesta frente a la acrópolis. En la cuma, luciendo el mas respiandeciente de los quitones —el mismo que, tejido por las manos habilidosas de Yocasta, en tantas ceremonias habia vestido Edipo—, el cadaver de Eteocles reposaba, esperando el momento en que el fuego lo convertiría en cenizas. A pesar de la virulencia de su muerte y de las heridas espeiuznantes que la vestimenta cubría, su rostro denotaba una placidez que su alma nuncia habia encontrado en vida. En la descarnada lucha final con su hermano, un utánico choque entre dos robustos guerreros inasequibles al desahento y conscientes de su infausto destino, sus facciones habían quedado a salvo de los estragos de la refriega y de la daga empuñada por Polínices, quien le traspasó el pecho y le abrio el vientre, desparramando sus intestinos por el suelo tebano. En el mismo momento en que sintió el metal atravesando sus entrañas. Eteoctes hundió todo el filo de su espada en el torso de Polínices y notó cómo la sangre cahente de su hermano se escapaba de su cotazón ensartado y resbalaba por su brazo. Ningun atisbo de este horror se reflejaba en su semblante, ahora tan sereno.

La estructura de troncos de pino, talados en un bosque cercano, se elevaba más de cinco metros. Alrededor de aquella magnifica construcción, en un silencio respetuoso, toda Tebas se había dispuesto para despedir a quien había sido su soberano más reciente, aunque su breve reinado había despertado los recelos de la mayoría, nostalgicos de los años en que Edipo dirigió las mendas de sus vidas. Presidiendo la ceremonia estaba Creonte, flanqueado por su esposa Eurídice y por su hijo Hemón Junto a ellos se alineaban las douentes hermanas del monarca fallecido. Ismene sollozaba con un llanto caudaloso, incesante. Por el contrario, Antigona mostraba un hieratismo que sorprendia a cuantos se fijaban en ella Apretaba con fuerza su mandíbula, su cuerpo permanecía tenso, tenía la mirada fija en un punto indeterminado más altá de los muros de la ciudad. Solo el

brillo de sus ojos, provocado por las lágrimas estancadas que no se permutía derramar, daba la medida de su profundo dolor Sin embargo, a pesar de la mexpresividad forzada, la menor de las hijas de Edipo y Yocasta estaba destrozada en su interior. Sentia un profundo desconsuelo ante el cadaver de Eteocies, al que, aunque culpaba del conflicto que había acabado con su vida y con la de su hermano, nunca habia dejado de amar Sentía una tristeza inconmensurable por Polinices, que estaba descomponiendose bajo el cielo tebano sin recibir los ritos debidos. Sentía rabia hacia Hemón y hacia su hermana, quienes se habían conjurado para matar de evitar que ella cumphese con su justo comendo -el dialogo con él fue breve en cuanto le expuso sus temores por lo que pretendía hacer, ella lo rechazó con aspereza-Y sentía, por encima de todo, un odio extremo hacia su tío. Era ese odio lo que la obligaba a mantener su postura rígida, a sostener su gesto malterable si se hubiese permitido un segundo de flaqueza, si hubiese cruzado por un fugaz instante su mirada con la de Creonte, toda su coiera hubiese estallado contra el miserable que había permitido que su padre fuese tratado como un perro y que su hermano se pudriese bajo el sol Absorta en los esfuerzos que hacia por mantenerse templada, Antigona solo fue consciente de que la pira funeraria había empezado a arder cuando el aire se impregnó del hedor inconfuncible de la carne quemada.

Qué bello le pareció a Antígona el rostro de Polinices. Qué hermoso su perfil, resaltado por la luz blanquecina de la luna, cuánto le recordó al de su añorado padre. Que fria su

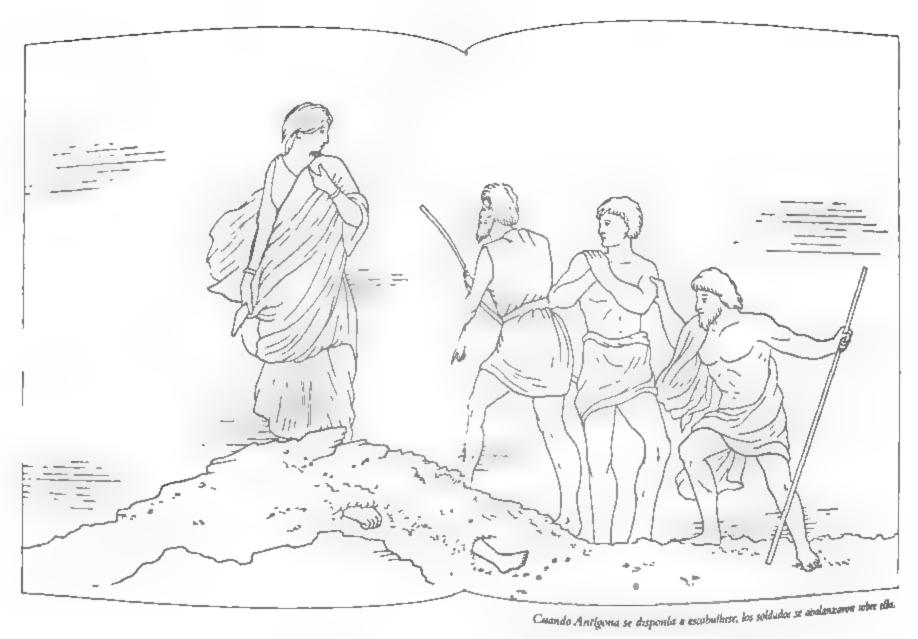
psel, que horribles sus heridas, qué cruel su destino. Habia llegido junto a el tras salir de la ciudad por una portezuela que conocia desde poqueña. Habia sido cauta, protegiondose de la mirada de los soldados que guardaban la puerta de Electra Aprovecho que no prestaban atención - no creian que nadie tuera a contravenir el edicto de Creonte-para acercarse al cadaver de Pounices Tuvo que cubrirse la naria y la boca con sus ropases para sortear, a duras penas, la nausea profunda que le produjo la pestilencia que emanaba de su cuerpo. Quedo consternada as ver los restos de su hermano, pero se sobrepuso tan rap do como pudo, no tenta tiempo para questarse paralizada. Con las lagramas resbalando silenciosa por su cara, acomodo las extremidades de Polítices hasta dejar su cuerpo estirado por completo; agarro su cabeza, que estaba ladeada, para alinearla con el tronco, cerro con cariño su ojo entornado, vacro de luz y ahuvento con aico los insectos que se alamentaban de sus entranas y que huveron volando a centenares. Cuando estuvo dispuesto, lo cubrio con una tela banca que habia traido desde el palacio y se dispuso a cumplir con los ritos, tomo tierra dei suelo tebano, nerra arida, salpicada de sangre y dolor, y la dejo caer sobre Polimices desde sus pies hasta su cabeza. Despues derramo tres libaciones sobre el y entono una plegaria para que su alma pudiese, poe fin cruzar las aguas oscuras del río Aqueronte y llegar a las mansiones llamicantes del senor del intramundo

Creonte monto en colera cuando uno de los soldados que debian proteger el cadaver —y sobre el que recavo la ingrata mision de devar las malas noticias a su soberano— le conto que el cuerpo de Polances habia sido honrado en contra de

lo dispuesto en el edicto real. El soldado temió incluso por su vida, tal fue la furia del monarca, que blandió la espada que colgaba de su cinto con una furia ciega, cortando el aire mientras lanzaba imprecaciones contra quien fuera que se hubiese atrevido a desobedecerlo. Solo tras un argo rato consiguió dominarse, y entonces ordeno redoblar la violancia sobre el cadaver del traidor Creonte estaba convencido de que el criminal volveria junto al cuerpo, bajo ningun concepto debía quedar indemne tal afrenta.

Antigona sintio un escalofrio cuando notó que una feroz y súbita ventolera se levantaba sobre Tebas. Sus pensamientos viajaron rapidos hasta el cuerpo de su hermano, al que había horirado la noche anterior era imposibie que la nerra que había echado sobre él hubiese resistido los embates de Cetiro, el dios del viento del oeste Soio le quedaba volver a su lado para repetir el ritual. Lo haria tantas veces como fuera necesario.

La joven llego de nuevo junto a su hermano, esta vez bañada por la inclemente luz del sol Tuvo tiempo de repetir los ritos, pudo depositar un beso tierno sobre la frente helada de Polinices, consiguió despedirse por segunda vez de él, pero cuando se dispoma a escabulhise, a destizarse sin ser vista hasta la seguridad que le proporcionaba la sombra de la muralla, tomando todas las precauciones aunque sabiendo de lo improbable de su empresa, los solitados se abalanzaron sobre ella. La habian visto llegar, pero, atonitos, no actuaron hasta estar completamente seguros de lo que les mostrahan sus opos la culpable del crimen que tanto aborrecta su rey era la hija pequeña de Edipo y Yocasta, la piadosa y bella Antigona. Ella no opuso resistencia alguna



cuando los guardianes la apresaron. Serena por saber que había sido fiel a los mandatos divinos, estaba dispuesta abora a hacer frente a las leyes humanas.

La noncia de la detención de Antigona se propagó como una centella entre los tebanos, quienes sentían por ella una querencia profunda y estaban apesadumbrados por el funesto devenir que acarrearían sus actos, comprendidos y comparados en secreto por la mayoría. En el palacio, la agitación de los soldados sobresalto a Euridice. Cuando le explicaron que la prometida de su hijo habia sido conducida ante Creonte por ser ella quien habia dado sepultura a Polítices, fue a buscar a Hermon Lo encontró en uno de los panos del palacio, recostado contra una columnata mayuscula y con la marada perdida

—Hijo —Hemón se dio la vuelta, sobresaltado. Leyó la preocupación en el rostro de su madre y la apremió para que le contara lo que fuera que había venido a decirle—. Han sorprendido a Anngona echando tierra sobre el cuerpo de su hermano. La han apresado y conducido ante tu padre ¡Oh, Hemón!

Eurídice le ofreció su abrazo amoroso, su consuelo infinito, pero él no dejó ni siquiera que lo tocara, sino que corrio hacia el salón donde la vida de Antígona estaba a punto de ser sentenciada. Los soldados que hacian guardia le impidieron el paso; nadie podia entrar, eran órdenes del rey. Estaba protestando cuando oyó retronar la voz colerica de su padre a través de las puertas certadas.

Incluso a Creonte le sorprendió el orgullo y la insolencia de Antigona Esperaba que la hija de su hermana aceptara su culpa e implorara por su vida. Deseaba que se arrodillase ante él, que presa del llanto le pidiese perdón, que se humiliara para conseguir unas migajas de su ciemencia. De haber sido así, hubiese podido mostrar misericordia y a habría sentenciado a una muerte no exenta de honra. A fin de cuentas, por las venas de la chica y por las suvas corria la misma sangre Y aunque sabía que condenando a alguen de su propio hogar incurría en una faita ante los dioses, se veía en la obligación de hacerlo; él y solo él era el custodio de las leyes de Tebas. Era su ciudad y dentro de sus minos incluso los dioses deberían reconocer su autoridad. Pero en lugar de eso, la menor de los Labdacidas se jaciaba de haber desobedecido su edicto.

-¿Conocias nu decreto, E incluso así lo has quebrantado. -Creonte no daba credito a la afrenta descomunal.

— Lo conocía, si, y lo quebranté — le espeto con petulancia a su tio, sosteniendole la mirada—. Una y cien veces volvería a hacerlo.

—¡Desgraciada¹ ¿Es que ansías la muerte? ¿No ves que fuerzas mi brazo, que no puedo desobedecer mi propio edicto?

-Haz lo que creas que debes hacer, así como lo he hecho yo. Si he de morir por haber enterrado a nu hermano, hermosa muerte será Mi crimen ha sido piadoso, y sé que es mayor el tiempo que debo agradar a los de abajo que a los de aquí. —Creonte no daba crédito a lo que escuciaba, al aplomo de su sobrina, a su desfachatez. — Si es lo que creis correcto, desdeña los honores a los dioses, Creonte.

—¿Estás dispuesta a morir por un traidor que no solo trató de asolar su propia tierra sino que además mato a su propio hermano? ¿Le das a el el mismo trato que a Eteocles, que murió defendiendo su ciudad ante la insidia de Polinices?

No me mueve el odio, sino el amor A los dos los amé por igual, y tambien para los dos quiero lo mismo.

Las mejulas de Creonte se habían tornado rojas, el sudor le cata a chorros por su rostro. Agitaba las manos con una vi ruencia extraordinaria, y no dejaba de moverse de un lado a otro dei salon con grandes pasos mientras trataba de asimilar con desagrado que deberta infligir una herida más en la familia de Edipo, en los descendientes de Layo. Lo que mas le enfurecia era la entereza de su sobrina. Le parecio que por un instante su corazón de aba de palpitar cuando ella le revelo lo que guardaba su mirada serena:

Ademas de honrar a los dioses y a mi hermano, he com placido a los tebanos. Todos creen, aunque runguno se atreve a decirio, que tus actos son propios de un tirano y que los eternos se cobrarán tu blastenna. Tambien a ti te esperan, mas temprano que tarde, en el Hades.

Creonte se estremecio y se sintió enojado al mismo tiempo:

—Ala nos veremos. Aunque no te irás sola "Guardias!
[Traed a la prisionera!

Una puerta lateral del salon se abrió. Creonte, esta vez si, se pudo delettar con la reacción que vio en el gesto de Antigona Su sobrina recibio una dolorosa sorpresa dos soldados lievaban a rastras a Ismene y la conducían frente al soberano. Dirigiendose a Creonte, Antigona exclamo.

-Mi hermana no tiene nada que ver con esto. Yo soy la unica responsable!

Por primera vez desde que la habían traído ante su presencia, el rostro de Creonte se relajó al ver que por fin había conseguido quebrar el ánimo de su cautiva. El monarca dejó que las dos mujeres sollozaran, les perimitió fundirse en un breve abrazo y, tras ordenar que las separaran, le pre-

-Dime, les cierto lo que confesaste a mis soldados? Es verdad que ayudaste a esta miserable en su crimen?

Antigona nunca habría sospechado que su hermana fuera capaz de pronunciar en un momento como este la palabra que salió de su boca, pero se equivocaba.

-51

—¡Hermana! — gritó la menor—. ¿Por qué te inculpas de un acto que has pretendido evitar?

—, No me praves del derecho a morir contigo y de honiar debidamente a nuestro hermano! —Respondió Ismene con la voz rota— Estoy dispuesta a acompañarte en tu travesía. Acéptame a tu lado', No puedes dejarme sola!

Antigona comprendio entonces que no se ofrecía a morir para complacer a los dioses, sino porque aceptaba que no tenia el valor suficiente para seguir siendo la unica superviviente de su estirpe. Por un instante sintio lastima por la debilidad de su hermana, aunque su compasión se convirtio rápidamente en rabia:

-Tu elegiste vivir Y yo, morir.

— Asi sea, pues —intercedió Creonte—. Ismene tú vivirás. En cambio, Antígona, ya que eso es lo que deseas, vete al Hades para amar alli a tus hermanos. Ninguna mujer va a dictar mis acciones. "Desgraciada. ¡Yo te condeno a moru!

600

Un perro salvaje se acercó al cuerpo purrefacto de Polinices, atraído por el hedor que emanaba de él. Olisqueó el fluido viscoso que supuraba de la hendidura que tenía en un cos-

tado y lo lamió. Babeando sobre la cara del cadáver, le clavó sus incisivos en la mejilla el carrillo se descarnó con facilidad, reblandecido por los días que llevaba descomponiendose bajo el sol Tras engullirlo, introdujo su hocico en la abertura y arrancó un pedazo de la lengua de aquel que un día fue principe de Tebas. Prosiguió su festín devorando la oreja, masticando la grasa y los musculos que habían quedado al descubierto, mordisqueando la nariz hasta exponer el cartílago, reventando de una dentellada el globo ocular que ahora colgaba de lo que había sido un bello rostro. Saciada su hambre, se tumbó a dormitar junto a su botín



LA DECISIÓN DE ANTÍGONA

Temón atravesó los amplios pasillos del palacio a toda I I prisa. El sonido de sus pasos nerviosos rebotaba con estridencia contra las paredes de mármol de las mayúsculas estancias de la residencia real. Frente a la gian sala donde se encontraba encerrado su padre, Hemón se armo de valor, empujó las vastas hojas de las puertas y entro en un estrépito. De espaldas se encontraba la figura imponente de Creonte, que ya había enviado a su amada Antigona a una celda; solo habra permutido, en un postrero acto de piedad umpelido por los lazos de sangre, que su hermana Ismene le hiciese compañía durante sus ultimas horas. El hijo respiraba agitado, sus hombros subían y bajaban acompañando cada exhalación. Sentía que tenía el cuello rigido, tenso, lle-Vaba el quitón salpicado de sudor. Con la lenutud con que un repul acorrala a su presa, el padre se volvió y preguntó con voz áspera:

-¿Vienes a implorar por la vida de tu prometida?

Quiza file la certidumbre de saber que la condena que pesaba sobre Antigona se había anunciado como irrevocabie y que no tenía nada que perder, o acaso fue la consciencia de que su propia vida no tendria sentido si la de su amada se extinguia, como fuese, Hemón se notó subitamente tranquilo. La ansiedad que le hacía sentir su padre desapareció, el respeto paralizante se desvanecio y Creonte le pareció una criatura patetica, dominada por una colera insana bajo la que escondia miseria Incluso le dio lastima, su pobre padre. Clavando sus ojos en los del otro sin atisbo de vacilación, contestó:

—No, padre, acudo ante tu presencia porque sufro por ti, porque me preocupa lo que toda Tebas murmura en tu contra. Te han perdido el respeto.

No habia en el tono de su voz ni rastro de la obediencia ciega ni de la admiración sacramental con que habia acostumbrado a su vástago a tratarlo. Hemon entendió que el gran interrogante en que se había convertido el semblante de su padre ante sus palabras no encontraba respuesta. El se la aclaró:

dioses a no dar sepultura a Polinices Sienten compasión por él y comprenden el gesto de Antigona, sutren por el destino que le espera por haber desobedecido tu edicto, que consideran injusto. Temen que, por tus decisiones ato-tondradas, impías, el infortunio caiga sobre toda Tehas. Para decirte esto he venido, padre Y para decirte que todavia estas a tiempo de enmendario. Puedes ordenar que den sepultura a Polinices y puedes indultar a las condenadas. Si lo

baces, el pueblo te volverá a venerar, pues no bay hombre más sabio que el que aprende de sus errores.

Creonte se apartó unos pasos, turbado. Se sentia movido por fuerzas mayores que él la responsabilidad des trono, la necesidad del gobierno, pero en su fuero interno sabia que necesitaba el favor de los hombres tanto como el de los dioses. Sin embargo, con cada paso que daba se alejaba de unos y de otros, lo enemistaba con todos. Después de sus desvelos y de sus sacrificios -no pocos con sangte de los suyos-, después de salvar la ciudad de las locuras de Edipo y de sus hijos y de la amenaza de los argivos, después de enfrentarse a traidores e criminales, Tebas se ponia en su contra Acaso habia obrado mal? ¿Quién mejor que él para saber lo que le convenía a la ciudad? No conseguia comprender por que malevolo hechizo era él quien se estaba convirtiendo en el blanco de la antinadversion que habían agitado un traidor y una mujer. Se ponían de parte de Anogona, una muchacha, que había tenido la osadia de desacatar su edicto y había forzado su propia condena ¡Anngona! La que le inipidió bendecir el suelo tebano con el cuerpo de su transgresor padre! ¡La que trató de convencer a Etcocles de que cediera el trono al desleal Polinices' ¡La que puso en su contra al poderoso Teseo! Pero minguno de estos crumenes estaba a la altura del que ahora veía ante sus ojos, el peor de todos aquella mujer habia envenenado el alma de su hijo deslizandose en su interior como una serpiente. No, no iba a permitirlo.

Creonte recobró el vigor con que había recibido a su hijo La perplejidad que lo había asaltado hacia un instante se tornó en rabia, su voz recupero la potencia, su mirada se clavó con furia en la de Hemón, quien, ante el embate de

su padre, sintió que se resquebrajaba la seguridad que había reunido para entrar allí

—A ningún padre le agrada ver sufrir a sus vástagos y mucho menos ser él quien los fustigue. Por eso debes saber hasta qué punto amargo lamento verme obligado a quitarte el velo de los ojos. Nunca te casarás con esa mujer, porque su muerte es irrevocable. Ella violó la ley de su ciudad, una ley dictada bajo pena de muerte. ¿Qué autoridad tiene a los ojos de su pueblo el gobernante que doblega sus propios dictámenes a su antojo para favorecer a quienes le son más cercanos?

Hemón bajó la mirada, devastado por esta declaración inapelable, y dio un paso atrás. Creonte suspiró, pues senúa verdaderamente herir a su amado hijo, y añadio

—Si los tebanos temen que derramar la sangre de Antigona hará caer la desgracia sobre la ciudad, que no padezcan la mandaré encerrar en una cueva con alimento. Que sean los dioses a los que tanto adora los que la preserven con vida, si lo desean,

Hemón tenía los ojos preñados de lágrimas Creonte sintio la necesidad de consolarlo, pero, ¿cómo podía hacerlo si él mismo era quien lo torturaba?

Pero, escúchame oten, hijo Tebas prevalecerá, siempre lo ha hecho a traves de toda adversidad. Necesita un rey, una reina, un heredero, una princesa. Ismene es hermosa y docil—dijo—, una esposa apropiada para un principe como tú

Hemón levantó la vista y, con una voz ronca y oscura, impelida por el odio, respondió:

--- Antigona es la mujer a la que amo. Si es necesario, bajaré hasta el Hades para recuperarla Su padre no tuvo respuesta ante estas palabras. ¿Qué significaba una declaración semejante? Delante de su vista, Hemon le dio la espalda y se fue de la sala a grandes zancadas.

000

Eurídice hizo valer su autoridad como reina para que los soldados que custodiaban la entrada a las mazmorras del palacio la dejasen entrar, a pesar de que habian recibido estrictas ordenes de Creonte nadie se debía acercar a las prisioneras. No to había conseguido Hemón el día anterior, desesperado por abrazarse a Antigona una última vez, por sentir el contacto de sus labros, el calor de su cuerpo, el duce aroma de su piel Derrotado por la infranqueable obediencia de los soldados a su monarca, con los que forcejeo inútimente cuando vio que las buenas palabras y las súplicas no le servirían, el joven se habia derrumbado frente a la entrada de la prisión, convirtiendo su trustración en resentimiento contra su padre, un encono que habia ido acumulando durante años pero que nunca se habia permitido aceptar ni expresar Al constatar la imposibilidad de cumplir con su empeño, estalló en un flanto vehemente que llego hasta el interior de la celda donde estaba encerrada su prometida.

--, Antigona! --grito roto de dolor Hemón, su voz convertida en un aullido desgarrador--. ¡Antigona, te amo! ¡Vendre a buscarte estés donde estés. ¡No me importa morir si así puedo reunisme contigo! ¡Antígonal

El lamento infinito de su amado llego con claridad a los oídos de Antigona Parapetada hasta ese momento bajo una coraza que le había permitido aceptar su condena sin sufrir por la funesta immunencia de su destino, que le había servi-

do para protegerse de la tristeza por alejarse sin remisión de su hermana y de su amado, no aguantó más. Fue entonces cuando también ella se vino abajo, cuando perdió la fachada de indolencia tras la que se escudaba desde que abandono el salón donde Creonte la había sentenciado. Suerre tuvo de que escuviera a su lado a Ismene, quien imploró al soberano que la dejase permanecer con ella tanto como fuera posible Consciente de que a Antígona le quedaba poco mempo, quería saberse perdonada por haber sido tan debit, quería mostrarle cuánto la quería. En sus brazos, Antigona se convirtió en un torcente de lagrimias por una vida demasiado breve que se acercaba a su final, Ismene lloró con ella.

Euridice las encontró en el suelo de la celda, recostadas contra la pared de piedra Antigona tenia la cabeza sobre las piernas de Ismene y una mano asida a la de su hermana, que con ta otra le acariciaba el cabello. Los ojos de ambas ya estaban secos, aunque irritados y ocultos bajo unos parpados hinchados que denotaban su desconsuelo. Commovida, Euridice se arrodillo frente a la verja y pasó el brazo a traves de los barrotes para acariciar también a la condenada Antigona se volvió hacia la bondadosa mujer y destizo la mano que le quedaba libre dentro de la de la madre de Hemon no hizo falsa ninguna palabra para que ambas se expresaran una que rencia profunda y una tristeza infinita. Así, enlazadas las tres, las encontraron los guardias que llegaron al cabo de poco para conducir a Antigona hasta su morada final.

000

Envuelta por la más completa oscuridad. Antigona había perdido la nución del trempo, aunque suponía que llevaba más de una semana encerrada en la cueva. Se sentía cada vez más débil. Durante los primeros momentos, había consumdo al gunos de los ahmentos que Creonte había mandado disponer junto a ella para burlar la ira de los dioses —a fin de cuentas, él había puesto algo de su parte; les correspondía a ellos salvarla, si esa era su voluntad— Despues había renunciado a ellos para prolongar su duración. Y más tarde, más alla del hambre, había comenzado a comprender por instinto que, si Creonte le había proporcionado sustento, era para su propio beneficio, y que lo que tenía que hacer era no tocarlo.

Le costaba un esfuerzo inmenso no echarse a la garganta ni una gota del agua tibia que quedaba en el odre que había dejado en el suelo uno de sus custodios. Tambien se negaba la más minima migaja de pan reseco, no tomaba ni un pedazo del queso rancio, ni un mordisco de los higos pasados. Su estómago rugía con furia por el hambre y su aima bramaba con rabia por su condena. A cada minuto era consciente de que la vida se le escabullía entre los dedos. Su devenir estaba en manos de las divinidades, y a ellas se dirigia sin cesar, acurrucada en el aspero suelo de tierra, haciendo invocaciones en las que suplicaba ya no por su vida —a la que había remunciado en cuanto penetró en la gruta, sabedora de que ya no le pertenecia—, sino en favor de las dos únicas personas que le importaban: Ismene y Hemón.

604

A Creonte siempre le había repugnado Tirenas, el adivino: su cuerpo huesudo, sus uñas largas, su boca húmeda, sus dientes negruzcos y, especialmente, sus ojos lechosos, que parecían traspasar el alma de quien hablaba con él. Nada de eso, sin

embargo, era lo que realmente le producía rechazo, era lo certero de sus profecías lo que le provocaba escalofrios. El oráculo se había presentado ante él a instancias del consejo de ancianos de Tebas. Temían que las disposiciones vengativas del rey respecto a Antígona y Polinices —todavía insepulto— hiciesen caer sobre la ciudad desgracias aún mayores que las acaecidas en los ultimos tiempos. Plantado frente a Creonte, Firesias clavó su mirada blanquecina en la del monarca, pero permaneció en absoluto silencio. Incómodo por el mutismo del adivino, Creonte fue el primero en habíar

—Dime, buen Tiresias, ¿que te trae hasta el palacio? ¿Has visto algún suceso del devenir inmediato que debas comunicarme? — trató de mostrarse energico, pero había cierta vacilación en su voz que denotaba su creciente desasosiego. Se sentia examinado hasta el mas recóndito confin de su ser por el viejo desaliñado e invidente que tenía ante sí

—Aunque sé que mi presencia te desagrada —dijo Tiresias con su voz herrumbrosa y con gran lentitud—, he venido para decirte lo siguiente, que se me ha hecho tan evidente como para ti lo es la luz dei sol —hizo una larga pausa que exasperó a Creonte.

—, Habla pues! ¡No demotes más este momento, dimo ya lo que has vislumbrado en uno de tus rituales!

Tiresias carraspeó, dio un paso hasta su intertocutor, posó una mano abierta como una garra sobre la testa del monarca y le reveló su profecía:

—No se pondra muchas más veces el sol antes de que tú hayas ofrecido un cadáver de tu propia sangre a cambio del muerto que no has devuelto a los dioses y de la viva que has lanzado al mundo de los muertos.



El adivano Tirestas se habia presentado ante Cremite e instanous del contejo jebano.

Otra vez el traidor Polinices y la irrespetuosa Antígona se cruzaban en su camino. Creonte se sintió atacado y cuestionado por los tebanos, por el consejo, por su hijo y, ahora, también por el adivino. Su reacción fue iracunida.

—¿Tú tambien? "No te creo! ¿Por boca de quién hablas? ¿De los que quieren mal a esta ciudad pretendiendo resistuir la honra de los que la atacaron? ¿Qué recompensa recibes a cambio de tus mentiras? — Tiresias recibio las imprecaciones de Creonte con estoicismo. Ninguna de sus palabras parecía afectarle lo más minimo—. ¡Vete por donde has venido!

El oráculo se apoyó en el joven que te hacia de lazarillo y emprendio la marcha. Antes de cruzar la puerta de la estancia palaciega, se dio la vuelta y, dirigiéndose a Creonte, desde la distancia, clavando su murada ciega en la del monarca, le dijo imperturbable:

—Las destructoras eumérndes re acecharán para prenderte en los mismos infortunios que tú has causado, sé consciente de que estas caminando sobre el filo del destino.

Al rey le sobrevino un escalofrio que removió los cimientos de su alma. La furia con que habia reaccionado solo escondía un miedo cerval. Tirestas nunca proclamaba nada que no fuera cierto. Además, las ultimas palabras del adivino llevaron su pensamiento hasta lo que su hijo le había escupido la última vez que se habian visto. «Si es necesario, bajare hasta el Hades para recuperaria» A Creonte se le helo la sangre.

-00-

De las heridas de las manos le brotaba la sangre a chorretones. Empujaba con todo el vigor de sus piernas jóvenes, usaba cada parte de su cuerpo, se entregaba a la tarea con toda su alma, pero ni aún así conseguía mover ni un ápice la piedra que sellaba la cueva donde estaba encerrada Antigona. Hemón, desesperado, lanzando un alando amargo al cielo, una súplica enérgica a los dioses del Ohmpo, fue consciente de que él solo no podría desplazarla. Había gricado el nombre de Antigona hasta perder la voz, había esperado en vano una respuesta que no llegaba, había dado funosos puñetazos y rabiosas patadas contra la roca, y lo único que había conseguido había sido fracturarse huesos, desuñarse, abruse grotescas llagas que brillaban rojas bajo el sol tebano. Pero de nada servia, Enloquecido de odro contra su padre y de dolor por la pérdida de su prometida, Hemón fue a buscar ayuda

Antigona creyo que la lejana voz de Hemón era un debrio provocado por su debilidad Tumbada en el suelo frio de la gruta, derrotada por el hambre y la sed, consumidas sus fuerzas, había escuchado ya las voces de su padre, de su madre, de sus hermanos Todos le susurraban palabras serenas, ke hablaban con dulzura, la comminaban a dejarse ir, le anunciaban que pronto se reuniria con ellos mas allá de las aguas del Aqueronte si dejaba de luchar, si aceptaba su destino, si se rendia. Pero siempre que se sentia a punto de ceder, siempre que notaba como los lazos que la aferraban a la vida se afiojaban aún mas, se le aparecía el rostro de Creonte: imaginaba su tratrada juzgandola debil, tornadiza, por ser mujer ofa su voz proclamando leyes que pretendía naturales pero en las que solo latta su ceguera, sus ansias de grandeza. En esos momentos, impelida por un orgullo que aún no se habia doblegado, se aferraba a la vida con las infimas fuerzas que le quedaban.

Hasta el último momento, se dijo, se revolvería contra los designios de Creonte. No pensaba morar sin oponer la última

The second secon

resistencia, la más desesperada haría de su mismo final una denuncia, el último desafio, un acto definitivo de desobediencia a la ley arbitraria de los hombres que no seria posible contestar de ningún modo. Si Creonte la había condenado a morir de hambre, ella moriría por su propia mano, sin tocar los alimentos que él le había procurado. Así proclamaba la hipocresía de Creonte, la injusticia de su decision, y los dioses le aborrecerían.

La rabia que sentía hacia el tirano que tanto dolor había causado a su familia le proporcionó la garra necesaria para alzarse con un esfuerzo mayúsculo. Sosteniendose a duras penas contra una de las paredes de la gruta, se despojo de su túnica, pestilente después de tantos dias de cauniverio, y la reiorcio hasta convertiria en una soga. Había visto al entrar una gruesa raíz que sobresalía de, techo: la busco a tientas, tropezando en la oscuridad. Subida a un pedrusco, se agarró a ella, pasó la túnica y anudó el ropaje a la madera. Estaba jadeando, tembiorosa por la fraguidad de su cuerpo, pero también por la osadia de su acción ella decidía cuándo y cómo morir, no era decisión de Creonte. Los dioses comprenderian su arrojo y su desesperación forzada por su tío. Anudó el otro extremo de la tela alrededor de su cuello. Cerró los ojos, Inspiró profundamente.

Cuando sus pies ya estaban dando patadas en el aire, cuando su cuerpo desnudo ya se balanceaba sin control, cuando su rostro ya comenzaba a tornarse azul, un último pensamiento cruzó por la mente de Antígona se vio a sí misma bañandose en las frescas aguas del Direc con Eteocles, con Polnices, con Ismene, con Hemon. "jugando y riendo, todos aborotando jubilosos bajo un cando sol de primavera.

Desde la orulla, Edipo y Yocasta los miraban con una sonrisa de felicidad colimada.

900

Una angustia creciente se había apoderado del corazón de Creonte, que no había podido conciliar el sueño en toda la noche, mi había sido capaz de probar comida alguna en las últimas horas. Desde que Tiresias le había aminciado su profecía, que no dejaba de resonarie en la cabeza, Creonte se había lanzado a una búsqueda desesperada en pos de su hijo, al que no encontró mi con la ayuda de sus criados. Hacía horas que nadie lo veía por el palacio, tampoco, según le habían confirmado sus emisarios, por la ciudad. Desesperado, el rey se refugio en uno de los templos de Tebas dedicado a Zeus. Nunca en su vida había alzado tanto la voz de su ama para suplicar a las divinidades, nunca se había sentido tan aterrorizado. Así, postrado, lo había hallado su esposa.

Como madre y como mujer, Euridice presenta que algo funesto estaba sucediendo o a punto de acontecer. Había preguntado a los sirvientes del palacio, sin obtener respaesta, a qué venía aquel alboroto que lo ocupaba todo. Lo maximo que consiguió averiguar fue que era el rey en persona quien les había ordenado registrar cada rincón de la residencia, pero nada más. Había ido a buscar a Creonte para inquirir-le, pero no pudo dar con él y nadie fue capaz de revelarle su paradero. Tampoco consiguió encontrar a Hemón, por cuya desdicha amorosa sufría como si fuese la suya propia. Corroida por la preocupación, la rema se retuó al templo Corroida por la preocupación, la rema se retuó al templo donde acudía cuando algo nublaba su pensar o su almadon acudía cuando algo nublaba su pensar o su almadon acudía cuando algo nublaba su pensar o su almadon acudía cuando algo nublaba su pensar o su almadon acudía cuando algo nublaba su pensar o su almadon acudía cuando algon acudía cuando algon acudía acudía acu

a su marido, implorando a Zeus por la suerte de su hijo. Con el corazón en un puño, la reina se acerco a el, ternerosa de lo que estaba a punto de preguntarle:

-Creonre, ¿donde esta Hemón? ¿Le ha sucedido algo?

Ante la imploración de Euridice, Creonte se desmorono. La verdid brollo de su boca como una cascada el vaticimio del oraculo, la discusión con su hijo y las ultimas palabras de este, y su repentina desaparición. Creonte esperaha la comprensión de su esposa, ansiaba de ella palabras de sinuego. Pero en lugar de eso, en lugar de ofrecerle su abrazo palabras, ella comenzó a golpearle ciega de furta. Le daba pametazos, le arañaba el rostro, le propinaba patadas, le escupia. Y mientras el torrente de violencia no cesaba, mientras Creonte sentia atónito la lluvia de golpes caer sobre él sin oponer resistencia, Euridice no dejaba de gritarle:

-Pero ¿qué has hecho? ¿Qué has hecho?

Impelido por la ira de su mujer y por el consejo de ancianos, que había acudido con premura al palacio tras saber de
la desaparición del joven, Creonte penso que la unica forma
que tenia de ganarse el perdon de los dioses era hacer un acto
de humildad. Hemón seguía sin aparecer, pero el monarca
conhaba en que, si enmendaba sus ofensas, todavia estaria a
tiempo de salvarlo. Se dio cuenta entonces de cuanto amaba
a su hijo, mucho más de lo que nunca había sido consciente
hubiese dado su vida a cambio, sin dudarlo, si asi lo hubiese
alejado del funesto devenir que predijo. Liresias. Pero tal vez
si actuaba con premura aun podría enmendar los errores que,
ahora lo veia claro, había cometido al ofender con tanta arrogancia a los dioses y al tratar con tanto desden los senomientos de Hemón. «Cómo he podido ser tan abyecto, tan arro-

gantele, pensó mientras emprendia una carreta desesperada contra el tiempo. Galopando a lomos de su caballo mas velos, cruzo la muralla y busco lo poco que quedato de Polinices. El hijo de Edipo era va irreconocible lo que habia sido su bello rostro era abora una masa informe en la que se aprecuban los huesos de la calavera, un amasjo de carne podrida committada por los guranos, que campatam por todo el cuerpo ennegrecido destrozado por el ansa teniz de carrolleros salvares, consumodo por la labor minuciona de miles de risector. Con urgenicia, el rey se arrodullo ante el cadaver y empezó a verter merra sobre el con las manos tenthlonsas Agarraba Is arena a proceeding la lanzaba treneticamente sobre Politices. ampioratsa a gr. tow la misericordia de los dioses. Con la misma acrea o en derrarrior sobre el las tres libaciones vaciando de more las y as ay a contenido se desparrano merclandose con sa tierra seca y con la carne infecta Ahora que ya liabia cumposto con Pornices, esperaba llegar a nempo de liberar a Ambigoria. Y lau salsar a su hijo-

Un grapsi de campesitios jadeantes se agolpaba frente a la entrada de la cires a junto a la cual vacia la roca enorme que la habia senado. Cuando vieron llegar a Creonte sobre su montora, la expression de los hombres paso del agolamiento al miedo. Atropolladamente, se justificaron ante el monarca, le contacon que habian retirado el peñasco para cumplir las ordenes que habian retirado.

-tue el principe quien nos obligó a hacerlo, deben creernos, tened piedad noble t reonte —imploraron.

El rev todavia no habia podido articular patibra alguna cuando un grito, proveniente de las entranas de la griea, atravesó el alma de todos los presentes. Un largo alarido proferido con un dolor insondable, un chillido de lamento puro que se clavó en el corazón de Creonte como un alfi,er ardiente al reconocer en el la voz de su hijo Temeroso, descabalgó y penetró en la cavidad empuñando su daga

A Creonte le costó acostumbrarse a la penumbra, pero cuando lo consiguió, quedo horrorizado. De una ratz colgaba el cadaver desnudo de Antigona Abrazado a su cuerpo, Hemon lloraba con la cabeza hundida entre sus senos menudos, agitado por los espasmos de un llanto violento. Repetía su nombre con la voz quebrada.

—Hijo mio —dijo Creonte, aliviado al ver que había llegado a nempo al menos para salvar a su heredero.

Desasiendose de su amada, Hernón se dio la vuelta Sus ojos escupían fuego, anegados de odio, de sangre. Una daga centelicó en la escasa luz que entraba en la cueva. El hijo se abalanzó sobre el padre. Creonte apartó el brazo homicida evitando que el metal lo hitiera. Hernón se dio de bruces contra el suelo. Humilado, se quedó altr. Al verlo tan atormentado, Creonte se arrodulo junto a el, le tendio la mano. Su hijo la rechazó con un golpe brusco y se puso de pie, blandiendo todavia el arma. Mirándolo fijamente, repitio aquellas pajabras ominosas:

—Bajaré hasta el Hades a buscarla.

Ante el horror de Creonte, con un movimiento decidido hundió la daga en su propio corazón.

000

El caballo cruzó la puerta principal de la muralla y emprendió el camino hacia el palacio real. A su paso, los tebanos se apartaban y, aunque un denso silencio parecia dominarlo todo. Creonte se dio cuenta de que sus súbditos marmaraban y lo maraban con repulsión. El rey, santendo un dolor que aba más allá de toda comprensión, siguió adelante, acareando a lomos del equino el cadaver de su hijo. Del pecho de Hemón sobresalia, como un trofeo grotesco, la empuñadura de la daga que habia acabado con su vida.

Cuando llegó al palacio, Euridice estaba esperando en lo alto de las escalinatas Gimoteando, la acompañaban Ismene y un séquito de criados. Las malas noticias ya habian llegado a los oídos de la soberana, quien lo único que ansiaba era abrazar el cuerpo de su hijo, mecerlo por úloma vez. Creonte no tuvo el valor de decirle nada, no trató de buscar su consuelo, tan solo descabalgó, subió los escalones con el cuerpo merte en brazos y lo dejo con un ciudado infinito a los pies de su esposa. Se había preparado para escuchar alandos de dolor, lamentos de congoja, para recibir la rabia de Euridice sobre él, pero nada de eso sucedió. La rema no lloraba: se arrodillo, acarició las mejillas todavia calientes de su hijo y le dio un beso en la fronte, largo, nerno Sin emitir paatra alguna, arranco del corazón de Hemón la daga ensangrentada, levantó la mirada hacia la de su esposo y, con el mismo metal que había matado a su hijo, Eurídice se atravesó el pecho.

El grito de Creonte recorrió como un tornado hasta el último rincón de Tebas, superó sus altos muros —incapaces de contenerão—, se extendio por los campos circundantes, se elevó a los cielos, y con él se estremeció el universo entero.

De las siete puertas que permitían el acceso a la ciudad de Tebas, la consagrada a Ejectra quebrantó la tarde con el crujido seco que lanzaron al cerrarse sus dos mayúsculas hojas de maderos de pino. Las tropas atenienses, con Teseo al frente, se ale aban de la crudad devandose consigo a su cautivo, al que habían venido a apresar para obligarle a permitir, como ordenaban la piedad y la justicia, el entierro de los siete caudillos argivos que habían caído ante su muralla Jamas habria de voiver Creonte a aquel remo que lo despedia con alivio. Viendo partir al monarca destronado, con el rostro vacío de expresión, caminando como un muerto en vida. los tebanos supieron que la maldición que habían sufrido desde que Layo desobedeciera a Apolo habia llegado a su fin. No más sangre sería derramada por esos actos, no más cadaveres serian entregados a la casa de Hades. En el cielo, el sot que habia estado castigando inclemente la tierra y a sus habitantes durante todo el día comenzó a descender sobre las montañas que enmarcaban el horizonte de la ciudad. Al cabo de unas horas, cuando volviese a salir, una nueva edad, un tiempo nuevo comenzaria para la ciudad de Tebas.

LA PERVIVENCIA DEL MITO

Inmortalizada por el trágico Sófocies. Antigona es una figura que representa la piedad y la compasión, el poder de la ley de la sangre frente a la ley, caprichosa e inhumana, de los hombres. Su capacidad de mediar entre partes enfrentadas y su sacrificio por aquello en lo que cree la han convertido en un simbolo para muchos artistas en época de guerra.

La mitología griega abunda en personajes femeninos memorables. Heiema. Cuya belieza causó la muerte de muchos de los mejores héroes en los campos de Troya Penérope, la fiei esposa que aguarda el regreso de unses sin ceder a los pretendientes que invaden su casa. E ectra, la hija dominada por el odio contra su madre por el asesinato de su padre. Todas ellas son personajes que con el discurrir del tiempo han ganado la categoria de arquetipos. Pocos de ellos, sin embargo, resultan tan emocionantes como el de Antigona. Hija de luna familia marcada por la desgraçia, ia de los Labdacidas, es va más acabada representación de la piedad fillal y fraterna. Antigona es, como afirma su nombre pariante, via que sale en defensa de su estirpe». Y ello a pesar de la aberración com tra natura sobte la que se funda esta, pues ella, como sus hermahos Eteocles. Polinices e Ismene les hija y a la vez hermana de su propio padre, Edipo, quien mató a su progenitor Layo, y se desposó con su madre, Yocasta.

Hablar de Antigona supone obligatoriamente referirse a Sófo. cles (496-406 a C.) Sin el gran tragico ateniense ella solo habria sido un personaje secundario dei ciclo tebano. É, fue quien le dio entidad dramática, un perfi propio, quien, en suma la convirtió en el arquetipo que ha hecho que, todavia hoy, sean muchos los dramaturgos y poetas que recurren una y otra vez a su figura para denunciar cualquier situación de conflicto, de guerra o de in usticia. La razón de esta persistencia y actualidad supo expresaria perfectamente el escritor y teórico de la literatura George Steiner (n. 1929) en un libro que ded co precisamente a la hija de Edipo y que elocuentemente tituió Antigonas, en referencia a esa multiplicidad de visiones que ha inspirado. Para este autor tos mitos griegos están vivos porque «parecen anunciar simpolizar nuestra actual condición y habiar directamente de ella» y esqu segun él es especialmente válido cuando se trata de Antigona. 5 su enfrentamiento con su tio Creonte se maritiene hoy y gente se debe a toda una sene de conflictos no resue tos que laten tras el asunto del rescate de los restos de Polínicos. Uno de ellos es el que se da entre mujeres y hombres. Antigona se enfrenta a un universo mascu- no que basa todo su poder en la ley y la fuerza En la democrática Atenas en la que vivió Sófor es, la mujer ocupaba un rol secundario, pues su misión era la de perpetuar las famir as y cu dar de la administración del hogar no la de decidir iós destinos de la ciudad. Con sus actos, pero tamb én con sus patabras, la hija de Edipo se rebeta contra ello en nombre de un sem timiento anterior al establecimiento de la comunidad ciudadana como es el de la sangre, la familia. De este modo, el suyo es también un conflicto entre individuo y sociedad y más aun lentre las eyes de los dioses, en cuyo nombre actua Antigona y las creadas por hombres como Creonte, entre el mundo de los muertos y el

mundo de los vivos. En otras palabras, entre la libertad y la tirania: la libertad de hevar a cabo un derecho sagrado por el que se está no uso dispuesto a sacrificar la propia vida, la tirania de quien cree que está por eno ma de todo, tambien de la piedad hacia los muertos. Por ultimo, está el eterno enfrentamiento entre la juventud y la velez con la primera defendiendo aqui la tradición, la família, la divin dad y la segunda, la razón de Estado Todo ello da cuenta de la actual dad de personaje de Antigona y explica el porque de la fasc nación que sigue ejerciendo.

LA IMAGEN VIVA DE LA COMPASIÓN

Antigona aparece en tres de las tragedias de Sófocies. Ediporey Edipo en Colono y Antigona. Si en la primera la joven es un personaje mudo, en la segunda su pape ladquiere ya consistencia y relieve es la joven que acompaña a su padre en su exilio de Tebas hasta el lugar cercano a Atenas en el que este hallará la muerte. En esta obra Antigona encarna la compasión. Es el lazarillo ileno de devoción filial que qui a a Edipo, pero es también la hija y la hermana que trata de mediar sin exilio, por la reconciliación de su padre con Polínices. No obstante la figura que domina toda esta tragedia no es otra que la de Edipo, aunque destaquen también un Teseo convertido por Sófocies en el modelo de buen gobernante, y su antítesis, un Creonte dibujado como un tirano hipócrita e inhumano.

Pero es en la obra que lleva su nombre donde Antigona alcanza toda su dimensión traquea. En el a, et conflicto no es provocado por un destino aciago que marca desde su nacimiento al protagonista, como si sucede en el caso de su padre Edipo, sino por ese enfrentamiento ya comentado con Creonte Toda la tragedia no es sino la

piasmación del choque de dos voluntades que encaman otrastantas visiones contrapuestas e irreconcidables de la existencia: por un lado, las viejas leyes religiosas y familiares, por otro, la razón de Estado representada por un gobernante autocrático. Antigona habla aqui en representación de las divinidades, pero no las de la luz y la razón representadas por Zeus. Apolo o Atenea, sino las del inframundo, las de Hades, que apeian al sentimiento el amor y la sangre. Por ello cuando Creonte le recuerda que Polínices munió combatiendo contra la ciudad natal y rel enemigo, aun muerto, no será nunca amigos, ella replica; «No naci para el odio, sino para el arnon»

Echval de Sófocies en la escena ateniense. Eur pides (480-406 a.C.), dedicó también al personale una tragedia de la que solo han sobrevivido algunos fragmentos le Igua mente la hizo aparecer en Los fenicios, aunque aqui el tema como en Los siere contro Tebos del tercero de los grandes trágicos. Esquillo, no es otro que el entientamiento fratricida entre Fteocies y Polínices en el que su hermana intenta inutilmente mediar. Muertos ambos. Antigona comunica la noticia a su padre y marcha con é la exisio «Parte para el destierro, desdichado, y tulmano querida tiéndeme padre como el viento a la nave he de llevarte», le dice a Edipo ai final de la obra.

UN PERSONAJE LITERARIO

En Roma, Antigona aparece en Las fenicias de Lucio Anneo Sérieca (4 a C. 65 d.C.), una tragedía que sigue de cerca la homónima de Eurípides, asi como en el poema épico la *Tebalda*, de Publio Papinio Éstacio (45-96 d.C.) cuyo fibro XII narra el rescate del cuerpo de Polinices por Antigona y su viuda, Argia La intervención de Teseo las salva aqui de la muerte.

Antigona no escapa a su destino

La versión que Sofocies realizó del mito de Antigona hizo fortuna, pero no es la unica que hay. Es, por ejempio, la que se sigue en la Biblioteca mitológica atribuida a Apoiodoro de Atenas (siglo n a.C.), que liquida el asunto en escasas líneas, o la que, en la misma época que Sófocies, dio a conocer su rival Euripides en su propia Antigono. Aunque esta se ha perdido, su argumento puede reconstruirse gracias al resumen que de la obra hizo en el siglo e a.C. el gramático Anstófanes de Bizancio (257-180 a.C.) y, sobre todo, la adaptación llevada a cabo por el mitógrafo romano Cayo Julio Higino (64 a.C. 17 d.C.) en sus Fábulas. Según esta variante, Antigona. acompañada de Arg.a, viuda de Polínices, incineró los restos de este, contraviniendo así las órdenes ai respecto dictadas por Creonte. Una vez descubiertas, Argia logró huir, mas no Antigona, quien fue llevada a presencia de su tío. Creonte ordenó entonces a su hijo Hemôn, con guien la joven estaba comprometida, que le diera muerte. Loco de amor por Antigona, Hemón se desposó con elía, tras lo cual la dejó bajo la protección de unos pastores y regresó a Tebas, donde mintió a su padre diciéndole que había cumplido sus órdenes. Pasó asi el tiempo y la hija de Edipo dio a luz a un niño que, cuando Creció, acudió a Tebas para participar en unos juegos. Creonte lo reconoció por una marca de nacimiento que tenian todos los Labdácidas y supo así que Antigona segula viva. Esta vez, Hemón si cumplió la orden de materia, para quitarse acto seguido él mismo la vida.

Pero es a partir del Barroco cuando Antígona adquiere la prestancia que todavía hoy conserva. Para los autores de entonces, lo mismo que para los de ahora, es una figura ideal para denunciar una situación de conflicto. Uno de los ejemplos más tempranos lo constituye Antígona o la piedad, una tragedia que el francés Robert Garnier (1545-1590) escribió en un momento en que la tensión religiosa en el reino galo había dado lugar a matanzas como la de la noche de San Bartolomé, que el 23 de agosto de 1572 provocó, solo en París, más de dos mil víctimas protestantes. Con su negativa a acatar las órdenes de Creonte, la hija de Edipo muestra su sumisión a las leyes de Dios, «que es nuestro gran rey», y que ordena «sentir piedad sobre toda la humanidad». Se trata, pues, de una lectura cristiana que aboga por la reconciliación.

Las catástrofes bélicas que surcan todo el siglo xx hicieron de la hija de Edipo una figura recurrente entre dramaturgos y poetas. En 1944, en plena Segunda Guerra Mundial y en una Francia ocupada por la Alemania nazi, Jean Anquilh (1910-1987) dio a conocer su propia versión de Antigona, en la que la protagonista se enfrenta a un fatigado y muy escéptico Creonte, alguien que se adapta a lo que digan la ley y las circunstancias, pues «tiene que haber quienes digan que si. Tiene que haber quienes gobiernen la barca». La acción de su sobrina le obliga a abandonar su comodidad y a tomar partido. Como dice el Coro al final de la obra, «sin la pequeña Antigona, todos hubieran estado muy tranquilos. Todos los que tenían que morir han muerto. Los que creían una cosa y los que creían lo contrario, y aun los que no creían nada y se vieron envueltos en el asunto sin comprender nada». La lucha que en el momento del estreno sostenian resistentes y colaboracionistas es sugerida así con los mimbres de la tragedia clásica. Acabada esa devastadora contienda, el alemán Bertolt Brecht (1898-1956) recurrió a la tragedia de Sófocles para denunciar el sinsentido del nazismo. La acción se sitúa en una Tebas que evoca el Berlín bombardeado de 1945 y en la que cuelga el cadáver de Polinices, un disidente ejecutado por las SS. El gesto de Antigona de enterrario le supone enfrentarse al dictador Creonte, quien al final ve cómo su régimen de terror se desmorona. Esta actualidad del mito se mantiene a inicios del siglo ixi. Prueba de ello es Sepelio en Tebas, una relectura de la Antigona sofoclea compuesta por el norirlandés Seamus Heaney (n. 1939) a la sombra de la «guerra contra el terrorismo» emprendida en 2001 por el presidente estadounidense George W. Bush. El conflicto político, pero también el familiar y sentimental, ganan peso en una obra que cautiva por su transparencia formal, su vigor lírico y su calidad expresiva.

Fuera del teatro, resulta muy interesante el poema dramático ismene, en el que el griego Yannis Ritsos (1909-1990) da voz a la hermana pequeña de Antigona. El mito es en estos versos un punto de partida para hablar de algo universal, que tanto pudo tener lugar en la Tebas antigua como en la de la época del escritor: el alma humana y sus misterios y contradicciones. Ya anciana, sola en una mansión poblada de vacíos y fantasmas, ismene recuerda a los suyos, en especial a esa hermana, Antigona, que ella ve como una muchacha orgullosa, injusta y extrañamente dominada por el miedo: «Su único pensamiento era la muerte. Y a mí me parece que, como sabía que no hay manera de escapar a ella, en lugar de esperarla poco a poco, envejeciendo inútilmente, quiso plantarle cara, incluso provocarla, apelando a una valentía astuta y temeraria, convirtiendo el miedo de toda su vida y su deseo en heroismo, convirtiendo su propia muerte ineluctable en una inmortalidad mezquina, si, si, mezquina, a pesar de su cegadora brillantez».

LA LECCIÓN DE LA PIEDAD FILIAL

A diferencia de su padre Edipo, Antígona ha dejado escasa huella en el arte de la Antigüedad. Hay, sin embargo, aiguna excepción, como un ánfora de figuras rojas del llamado pintor de Brooklyn-Budapest, fechada hacia el 380 a.C., que muestra a la heroína, a Eteocles y a una joven (posiblemente Ismene) portando una hidria (una vasija destinada a contener agua) hasta la tumba de su padre. Se conserva en el Museo del Louvre de París.

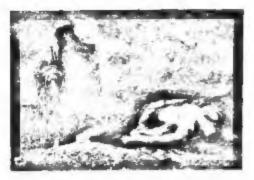
Quizá por su condición de hija de una relación incestuosa, quiza por ser una mujer que desafía a la autoridad representada por el rey, su tío, Antigona no se convierte en motivo de creación artística hasta bien avanzado el siglo xva. Más que el enfrentamiento con Creonte, el tema preferido es el de Antigona como simbolo de piedad filial, que adquirió una gran popularidad entre los pintores academicistas a caballo entre el Neoclasicismo y el Romanticismo. como el español José Ribelles (1778-1835), el danes Christoffer Wilhelm Eckersberg (1783-1853), el polaco Antoni Brodowski (1784-1832) o el sueco Pehr Gabriel Wickenberg (1812-1846). En todas estas representaciones la composición es similar, con la hija asistiendo amorosamente al desvalido Edipo. Los franceses Eugéne-Ernest Hillemacher (1818-1887) y Charles Jalabert (1819-1901) trataron la misma temática, pero en telas que mostraban a ambos abandonando una Tebas asolada por la peste. Otro pintor galo, Jean-Antoine-Théodore Giroust (1753-1817), prefirió retratarios en Colono en el momento en que Edipo rechaza y maldice a Polinices.

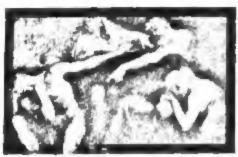
El academicismo de estas pinturas deja su lugar a una estética más romántica, esto es, oscura y con un halo de misterio, en la obra Edipo maldice a su hijo, del suizo Johann Heinrich Füssli (1741-1825).



Atentos a reflejar una enseñanza mural, los pintores académicos de finales de los siglas XVIII y XIX mostraron su interés por Amigona. Un ejemplo es este cuadro del juntes Charles falabert. La plaga de Tebas, que muestra a Antigona acompañando a Edipo al exilio, conservado en el Museo de Bellas Artes de Marrella.

o en Antigono y Polinices, en la que el griego Nikiforos Lytras (18321904) supo expresar el dramatismo del encuentro de la joven con
el cuerpo insepulto de su hermano. El Inglés Frederic Leighton
(1830-1896) prefinó, en cambio, centrarse en el retrato de la hemina del mito, que él vio corno una joven de rasgos aristocráticos,
dominada por la determinación, pero también por la emoción, de
ahí que su mirada rehúya la del espectador. Ya en el siglo io, el Italiano Giorgio de Chirico (1888-1978) recuperó la escena más clásica
en Edipo y Antigona. Sus figuras recrean la estatuaria griega, pero
como si cada uno de sus miembros procediera de piezas diferentes, con un Edipo reducido a una ruina sin rostro. Aun así, se aprecia
una insondable ternura en la comunicación entre padre e hija.





Mis que la cuschanza stoned care of fee pintings ereoclásicos, los artistas románticos lucrenon identificar en les olons de Sóforles el elemento más dramático. Eta es la que hiro Lyms en m Antigona y Pobnaces (arriba), en la que las terminus entre vida y muerte parecen muertiese: ella, la vivu, no es mu una combin, micritus que Il recoge code la haz de la tela. En la parte inferior, le obse Edipo maldice a so hijo, de Finsh, en la que les grates de los personajes y el ma del elarosciero acentisan el carácter trainal de la acción.

ANTÍGONA CON FINAL FELIZ

Expresión de la piedad, el personaje de Antigona ha protagonizado varias obras musicales, por lo general inspiradas en Sólocles, aunque ello no impidiera a los libretistas introducir cambios en la acción. Por ejemplo, llevarla hacia un final feliz, como en el Edipo en Colono del italiano Antonio Sacchini (1730-1786), una ópera que representa una convincente sintesis entre la inventiva instrumental de la música francesa y el virtuosismo vocal de la italiana, y que acaba con la reconciliación de Edipo y Polinices gracias a Antigona.

También el final cambia en la Antigona del italiano Tommaso Traetta (1727-1779), en la que el arrepentimiento de Creonte en el ultimo momento permite que la heroina y Hemón se salven y contraigan matrimonio. La Antigona estrenada en Italiano por el cheroi Josef Mysliveček (1737-1781) obvia la tragedia de Sófocles para co Josef Mysliveček (1737-1781) obvia la tragedia de Sófocles para hacer de la protagonista una mujer dispuesta a arrebatar a su tío, considerado un usurpador, el trono de Tebas, cosa que consigue, la espectacularidad de las arias de la protagonista da cuenta de su canicter decidido.

Reaccionando contra estas licencias, el Romanticismo reivindicó las tragedias originales de Sófocles. El alemán Felix Mendelssohn -Bartholdy (1809-1847) escribió la música incidental para unas representaciones de Edipo en Colono y Antigona que se llevaron a cabo en la década de 1840 en un Berlin tomado por la grecomanía. Sus coros y melodramas, de estilo severo, consiguen transmitir la esencia intemporal y universal del drama con eficacia. Ese fue el propósito también del alemán Carl Orff (1895-1982) con su ópera Antigona, solo que con una música de un radical antirromanticismo. Su orquesta reducida a pianos e instrumentos de percusión, el protagonismo del ritmo y un tipo de canto próximo a la declamación o la salmodia intentan reconstruir el espíritu de la tragedia griega original, su arcaísmo y valor ritual. Pero si un compositor se ha sentido atraido por la historia de la hija de Edipo, ese ha sido el griego Mikis Theodorakis (n. 1925), quien le ha dedicado dos ballets, Antigona y Antigona en prisión, y una ópera de estilo apasionadamente melódico, Antígona.

INDICE

1 - EL FINAL DEL CAMINO	Þ					•	,					
2 · Et petinto de Ediro	d		4	4		4				+	à	2
3 · Et TRUENO DE ZEUS.	d						*	×				4
4 - MUERTS FRENTS A TEB	15	6	4		٧			+		+		6
5 · LA DECISIÓN DE ANTÍG	O	N/	١.	, is	٠	٩	*	٠	+	+		8
LA PERVINENCIA DEL NUTO			4	,	ý.							to